

Наименования деревьев, их вероятная этимология (Names of Trees, Their Possible Etymology)

Александр Иванович Сомсиков (Aleksandr Ivanovich Somsikov)

Аннотация. Рассмотрено вероятное происхождение русских названий деревьев. Приложен перевод с русского языка на английский.

Abstract. The probable origin of Russian tree names has been considered. Attached is a translation from Russian into English.

Деревья, произрастающие в области проживания людей, в любом языке и у любого народа могут иметь собственные наименования. Не говоря уж о языке обширного распространения, каким является *русский*. Вовсе не нуждающийся в заимствованиях ниоткуда.

Между тем исходная установка «научной» этимологии основана на заимствованиях слов и прежде всего в русском языке. В рамках принимаемой *хронологии* считающимся молодым и даже основанным на заимствованиях. На деле же независимое ни от кого свободное присвоение собственных наименований доступно не только русскому, но и любым другим языкам.

Заимствования с навязыванием чужих слов обычно являются следствием военного поражения с массовым уничтожением побежденных носителей прежнего языка и его сменой на язык победителей. Поэтому заявление о заимствованиях должно сопровождаться доказательством соответствующего военного поражения.

Люди, занятые собственными делами, боятся и не доверяют чужакам, так как не знают их истинные намерения. Поэтому будут стремиться скорее их уничтожить, чтобы обезопасить себя, чем позаимствовать у них какие-либо слова. Якобы представляющие какую-то особую ценность Рис. 1.



Рис. 1. – Там был незнакомец. От него пахло опасностью (фильм «Десять лодок»)

Поэтому вполне оправдана попытка отыскания происхождения и исходных значений, то есть этимологии этих названий.

Наиболее распространенные виды деревьев показаны на Рис. 2.



Рис. 2. Русские наименования деревьев

Конечно, такая задача ввиду древнего происхождения этих названий не очень проста. Но все же это можно попробовать.

БЕРЕ́ЗА

Русское слово «**береза**» восходит к древнему корню «*bhe*» – «белизна» «белый». Лингвисты связывают ее название с глаголом *беречь*: славяне считали **березу** даром богов, оберегающим человека.

Береза - Легенды и поверья о цветах

myphs.jimdofree.com береза

Берёза. Если поискать в словарях других языков, то мы найдем там на удивление созвучные слова: в немецком — *Birke*, в английском — *birch*, в латышском — *berzs*. И это не простое совпадение; все эти принадлежащие к разным языкам слова восходят к одному общему индоевропейскому корню *bhereg*, образованному от прилагательного *bher*, означавшему «светлый». Видимо, так прозвали березу за цвет ее коры. Интересно, что слово *береста* — того же происхождения.

Происхождение слова берёза в этимологическом словаре Крылова Г. А.

Берёза. Старославянское — *брьзнь* (апрель). Общеславянское — *berza* (береза). Индоевропейское — *bhereg-* (светлое, белеющее). Слово «береза» пришло из древнерусского языка, где существительное «береза» и прилагательное «березовый» упоминаются в памятниках XII в. Заимствовано из старославянского, где «брьзнь» — «апрель» восходит к общеславянскому *berza* и далее — к индоевропейскому корню *bhereg-*,

выражавшему понятие о белом, светлом, блестящем. Очевидно, что древнее название березы возникло благодаря цвету ее коры, вероятно, старшее значение — «дерево со светлой, белеющей корой». **Родственными являются:** Украинское — береза. Словенское — breza (береза). **Производное:** березовый.

Происхождение слова *берёза* в [этимологическом словаре Семёнова А. В.](#)

Берёза. Это дерево мы считаем нашим, русским деревом, почти что эмблемой и символом нашей северной страны, но имя его знакомо в разных вариантах большинству индоевропейских народов. Оно восходит к уже известному нам с вами (см. [Белый](#)) корню «bhe», уходящему в глубокую древность и означавшему «блеск», «белизна».

Древнеиндийское «бхурджас», древнегерманское «birihha», скандинавское «бьёрк», немецкое современное «бирке», осетинское «bärz(a)» — видите, как широко разошлось по Европе древнее имя «белого» дерева, «сияющей» березы. Ведь и ее кора — «берёста» — носит название, связанное с тем же корнем.

Вот какое сильное впечатление произвели когда-то на наших древних родоначальников и само это чудесное дерево, и его непохожий на все другие сверкающий, серебряный ствол!

Происхождение слова *берёза* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

берёза, блр. бяро́за, укр. берéза, болг. брéза, сербохорв. брѐза, словен. bréza, чеш. bříza, польск. brzoza, в.-луж. brěza, н.-луж. brjaza. || Древняя и.-е. основа ж. р. на -о: лит. béržas, др.-прусск. berse, лтш. bežzs, др.-инд. bhūrjas «вид березы», осет. bærz(æ) «береза», др.-исл. björk ж. «береза», д.-в.-н. birihha «береза». Далее родственно алб. bardh «белый», гот. bairhts «светлый, блестящий», лит. beršta «белеет». Другая ступень чередования: лит. biržis «березовая роца», лтш. bižzs — то же; см. Мейе, RES, 3, 197; Траутман, BSW 32; М. — Э. 1, 292, 299; ЖМНП, 1910, июль, стр. 199. Родственно словам берест, лат. farnus, frāxinus «ясень», в которых представлены первонач. адъективные производные; см. Френкель, «Glotta» 4, 45.

Происхождение слова *берёза* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Берёза. Индоевроп. (польск. brzoza, болг. брeза, латышск. bērzis, нем. Brike, тадж. burz «вид дерева» и т. д.). Суф. производное от *bher «светлый, ясный», того же корня, что и [белый](#) (см.). Береза буквально — «дерево с белой корой».

Происхождение слова *берёза* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Это слово родственно санскритскому "bhrājate", которое означало "сиять", "светиться". Дерево получило такое название за характерный белый цвет коры, который хорошо выделяется среди других деревьев. Кстати, в современном литовском языке слово "beršta" значит "белеет".

[Откуда слово "береза"? | Откуда слово? | Яндекс Дзен](#)

zen.yandex.ru/otkuda-slovo-bereza-5ea6f352092bfa16a46e642d

Предлагаемая этимология

Кора у березы действительно белая, но содержащая множество горизонтальных черных полос, похожих на надрезы ножом. Поэтому ее можно было назвать БЕЛО-РЕЗАННАЯ или сокращенно БЕРЕЗА Рис. 3.



Рис. 3. БЕРЁЗА = БЕЛО+РЕЗАННАЯ

Есть также близкое слово БИРЮЗÁ (или БЕРЮЗÁ) Рис. 4.



Рис. 4. Камень, называемый БИРЮЗА, ценимый за цвет

БИРЮЗА

*Происходит от тур. pīruzā, fīrūza из персидского pīrōze, авест. *paitiraōšah-.*

Этимология слова бирюза

ru.wiktionary.org/бирюза

*бирюзá, раньше берюза, грам. 1509 г., кроме того, Описание имущества Ивана IV, 1582 г. (Срезн. I, 88; III, Доп. 14). Заимств. через тур. pīruzā — то же, fīrūza из перс. pīrōze, авест. *paitiraōšah-; см. Mi. Tel. 2, 143; Хорн, Npers. Et. 78 и сл.; Локоч 49.*

Происхождение слова бирюза в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Предлагаемая этимология

Слово БИРЮЗА может быть незаконченным слитным высказыванием БЕРУ ЗА красивый цвет – голубовато/зеленоватый (БЕРЮЗО́ВЫЙ).

Подобное же высказывание – БЕРЁ(м)ЗА, в слитном сокращении – БЕРЁЗА, может обозначать какое-либо другое приглянувшееся или считающееся полезным качество, например, древесный сок (Рис. 5).



Рис. 5. – Я в весеннем лесу пил БЕРЕЗОВЫЙ сок.

ЛИПА

Этимология. Происходит от праслав., от кот. в числе прочего произошли: укр. *ліпа*, белор. *ліпа*, болг. *липá* (*лі́па*), сербохорв. *ли́па*, словенск. *lípa*, чешск. *lípa*, словацк., польск., в.-луж., н.-луж. *lípa*, полаб. *leiró*. Родственно лит. *lípa*, *líperė* «*липа*», латышск. *liēra*, *liere*, др.-прусск. *leir-* в местн. н. *Leirīten*, возм., кимр. *llwyf* «*липа*, вяз», греч. *ἀλίφαλος ἄρδις* (*Гесихий*); далее сюда же относятся *лепítь*, *ліпкий*.

ліпа — [Викисловарь](#)

ru.wiktionary.org»*липа*

Лі́па. Это название дерева является общеславянским и восходит к той же основе, что и глагол *липнуть*. Дерево названо по его липкому соку.

Происхождение слова [липа](#) в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

Лі́па. Общепринятым является связывать имя этого дерева с той же основой, что в «липкий», «липнуть»; считают, что оно было дано ему за его липкий, клейкий сок. Так как нельзя сказать, что сок этого дерева более клеек, чем у других лесных пород, объяснение представляется не бесспорным. А может быть, сыграло роль то, что на широких листьях липы часто оставляет клейкий сладкий налет — «медвяную росу» — насекомое тля?

Происхождение слова [липа](#) в этимологическом словаре Успенского Л. В.

лі́па — назв. дерева, *ліпец* «липовый мед»; укр. *ліпа*, блр. *ліпа*, болг. *липá* (*лі́па*) (Младенов 275), сербохорв. *ли́па*, словен. *lípa*, чеш. *lípa*, слвц., польск., в.-луж., н.-луж. *lípa*, полаб. *leiró*. || Родственно лит. *lípa*, *líperė* «*липа*», лти. *liēra*, *liere*, др.-прусск. *leir-* в местн. н. *Leirīten*, возм., кимр. *llwyf* «*липа*, вяз», греч. *ἀλίφαλος ἄρδις* (*Гесихий*); далее сюда же

относятся *лепѣть, липкий*. Дерево было названо так из-за своего липкого сока (Mi. EW 178; Младенов 275; М.-Э. 2, 503; Траутман, BSW 155; Бернекер 1, 723). Неприемлемо сравнение с лит. *liepsnà* «пламя», др.-инд. *limpáti* «зажигает», вопреки Лёвенталю (AfsIPh 37, 381).

Происхождение слова *липа* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Ліпа. Общеслав. Того же корня, что лит. *liera* «липа», греч. *lipos* «жир», *липнуть* (см.). *Липа* получила имя по липкому лыку.

Происхождение слова *липа* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Здесь возражений нет. Русское слово ЛИПА действительно происходит от слова ЛИПНУТЬ.

Предлагаемая этимология

Липкость у разных деревьев, определяемая наличием клея на их поверхности, конечно, неодинакова. Одни имеют сухую поверхность, другие липкую. Клей выделяется для борьбы с грызущими насекомыми. Это и явилось причиной обозначения дерева ЛИПЫ. Слово ЛИПА=ЛИ+ПА образовано двумя исходными простыми словами, используемыми в слитном виде, где ЛИ это вопрос, а ПА, вероятно, ПА+верх, СВЕРХУ. Это обозначение сока, покрывающего поверхность при ее механическом повреждении, обладающего клейкими свойствами <https://vixra.org/pdf/2104.0043v1.pdf>.

КАШТАН

Каштáн. Это слово *заимствовано* из польского языка, в котором *kasztan* восходит к латинскому *castanea*, заимствованному в свою очередь из греческого *kastanon*.

Происхождение слова *каштан* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

каштáн, укр. *каштáн*. Через польск. *kasztan*, чеш. *kaštan* из нем. *Kastanie* или народн. *Kastane* от лат. *castanea*: греч. *κάστανον*, источником которого считается арм. *kaskeni* «каштановый»; см. Лагард у Хюбшмана 166, 394; Буазак 420; Бернекер 1, 492. От *каштáн* образовано по народн. этимологии (каждый): *каждáнка*, наряду с *Каштáнка* — собачья кличка, кашинск. (См.).

Происхождение слова *каштан* в [этимологическом словаре Фасмера М.](#)

Каштáн. Заимств. в XVII в. из польск. яз., где *kasztan* восходит к лат. *castanea* < греч. *kastanon*, переоформления арм. *kaskeni* «каштановое дерево» (от *kask* «каштан», возможно, того же корня, что и *каша* «второе блюдо» < «крупя, очищенное зерно», см.). См. *шатен*.

Происхождение слова *каштан* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

В слове КАШТА́Н ударение падает на второй слог, поэтому произношение его первой гласной неотчетливо. Вполне может быть и КОШТАН или даже КОУШТАН. То есть с использованием буквы ОУК, впоследствии отмененной.

В украинском языке этому соответствует слово КОШТ (пропитание) или КУШТОВАТЬ в значении ПРОБОВАТЬ. Окончание слова АН образует противоречие НА – АН. Где слово НА означает – ДАЮ, БЕРИ и соответственно АН – НЕ ДАМ. Поэтому слово КАШТАН=КОШТ+АН означает ЕСТЬ НЕ ДАМ, в значении *Несъедобный*. Имеется в виду КОНСКИЙ КАШТАН, плоды которые несъедобны. В отличие от настоящего КАШТАНА *Castanea Tourn.*

КЛЁН

*Этимология. Происходит от праслав., от кот. в числе прочего произошли: др.-русск.,ст.-слав. клень, русск. клён, укр. клен, клень, болг. клен, сербохорв. клён (род. п. клёна, а также кљён (род. п. кљёна) и ку́н (из *кльнь), словенск. klèn (род. п. kléna), чешск., словацк. klen, польск. klon, в.-луж. klon, н.-луж.*

клён — Викисловарь

ru.wiktionary.org»клён

*клён, род. п. клёна, укр. клен, клень, болг. клен, сербохорв. клён, род. п. клёна, а также кљён, род. п. кљёна и ку́н (из *кльнь), словен. klèn, род. п. kléna, чеш., словц. klen, польск. klon, в.-луж. klon, н.-луж. klón. || Родственно макед. κλινότροχον (Феофраст; см. Г. Майер, IF 1, 325), др.-исл. hlunr, кимр. kelyn, др.-корн. kelin, далее лит. klėvas «клен»; см. Бернекер 1, 512; Траутман, BSW 136; Торп 113; Педерсен, Kelt. Gr. 1, 378; Шпехт 60.*

Происхождение слова клён в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Клён. Общеслав. Того же корня, что и греч. glinos «клен», др.-исл. hlunr — тж. и др. Как свидетельствует родственное лит. klevas «клен», этимологически -н- является суффиксом.

Происхождение слова клен в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

Здесь, как обычно, иноязычные словари ничего не дают. Возможно, КЛЁН происходит от слова КЛЕВАТЬ, то есть КЛЁВАННЫЙ. Или его отличают по необычному – КРАСНОМУ, а не желтому, цвету осенней листвы. Метафорически как бы «калёному» (Рис. 5).



Рис. 6. Докрасна́ расКАЛЁНный металл и листья осеннего КЛЁНа

Происхождение слова кедр

Кедр. Заимствование из греческого, где находим kedros — «сосна, кедр».

Происхождение слова кедр в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

кедр, др.-русс., ст. слав. кедръ (Остром.). Из греч. кέδρος — то же; см. Фасмер, ИОРЯС 12, 2, 241; Гр.-сл. эт. 84.

Происхождение слова кедр в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Кедр. Заимств. из ст.-сл. яз., где кедръ < греч. kedros. Возможно, того же корня, что и кадить (см.). В таком случае — суфф. производное (суфф. -r-) типа зубр, дубрава, ветер и т. п..

Происхождение слова кедр в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

Кто у кого позаимствовал, остается неизвестным. Хотя для страховки греческий заранее объявляется «очень древним». Значит, оттуда. А если нет?

«В Греции мы впервые чувствуем себя у себя дома» (Гегель – «Философия истории»). И никакой Руси, никаких русских, никакого русского языка! Всемирная история исправлена. Можно, наконец, вздохнуть полной грудью.

Полезное свойство КЕДРА – его орехи Рис. 7.



Рис. 7. КЕДРовые шишки и орехи

Но чтобы до них добраться нужно сначала РАЗОДРАТЬ его шишку, а затем уже и скорлупу. КЕДР, вероятно, слитное сокращенное высказывание К(ак)+Е(го)+ДР(ать).

ДУБ

Общеславянское слово индоевропейской природы. Согласно одной из наиболее убедительных теорий происхождения этого слова, оно восходит к той же основе, что и ирландское *dub* — «черный» (сердцевина дуба имеет черный цвет).

Происхождение слова *дуб* в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А. *дуб*, род. п. *дуба*, дубина, укр. дуб, ст.-слав. дѣбъ дѣвдров (Супр., Euch. Sin.), болг. дѣб, сербохорв. дуб, род. п. дуба, словен. dób, чеш., слвц. *dub*, польск. *dąb*, род. п. *dębi*, в.-луж., н.-луж. *dub*. В ст.-слав. и чеш. имеются следы основы на -и; см. Мейе, RS 6, 132. Ср. др.-прусск. *dimrbis* «дубильная кора» (Потт, KSchlBeitr. 6, 113; Траутман, AprSprd. 324). Наряду с этим ср.-болг. дѣбрь «*silva*», укр. дубра́к — раст. «дубровка, живучка, *Ajuga*», польск. диал. *dąbrowy* «дубовый», диал. *dąbrza* «дубрава» (Бернекер), полаб. *dąbrjanka* «чернильный орешек». Первонач. знач., вероятно, «дерево»; ср. полаб. *jabłkodąb* «яблоня» (Брюкнер 85). || В этимологии, по-видимому, следует исходить из **dombros* от **dom-ros*, которое могло развиваться в праславянском в основу на -и под влиянием какого-либо др. названия дерева (напр., **дубъ* или **грабъ*, как **грабрь* по аналогии **добръ?*). Первонач. связано с греч. δέμω «строю», др.-исл. *timbr*, англос. *timber*, д.-в.-н. *zimbar* «строительный лес, деревянное строение, жилище, комната», гот. *timrjan* «строить, сооружать»; см. Миккола, Ursl. Gr. 124; Брандт, РФВ 21, 220; Педерсен, Kelt. Gr. 1, 186; Уленбек, Got. Wb. 146 и сл.; KZ 40, 554; Клечковский, Vaidouinowi de Courtenay 180. Сомнительна праформа **dom-bhūo* «материал на постройку дома», реконструируемая Уленбеком и Клечковским (см. Бернекер 1, 216). Педерсен (там же) связывает со словом дуб также еще ирл. *otna* «дуб», где отсутствует начальный d-. Менее убедительно сближается слав. *dǫbъ* с д.-в.-н. *tanna* «ель», др.-инд. *dhānvan-*, *dhāniṣ* «лук» (Уленбек, KZ 40, 554; Брюкнер, там же). Вайан (RES 14, 224) сравнивает это слово с лит. *duĩblas* «болото», *daibà* «долина, низина», лтш. *duĩbrs* «топкая болотистая местность» и предполагает развитие знач. «болото» > «лес» > «дерево». Неубедительно сравнение с греч. τυφλός «слепой, темный», ирл. *dub* «черный», гот. *dimbs* «тупой», откуда *dǫbъ* якобы «темное дерево» (Бернекер 1, 216 и сл., аналогично Леви, KZ 40, 420). Неудовлетворительно в фонетическом и семантическом отношении возведение к **dhūtros* (ср. лат. *fūtus*, греч. θυμός; см. дым), т. е. «дерево темного цвета» (Лер-Сплавинский, Mélanges Belić 412 и сл.; Милевский, PF 16, 198 и сл.). Др.-инд. *dhūtrás* «дымчатый, серый»

соответствовало бы слав. **dubъrъ*, ср. *лыко*. Диал. дуб «лодка-однодеревка», арханг. (Подв.), азовск. (Кузнецов); ср. сербохорв. дуб, а также Фасмер, RS 4, 172 и сл. Ср. *дубрава*. [См. еще Славский, 1, стр. 139 и сл. Махек (*Jména rostlin*, стр. 130) повторяет сближение **dobъ* и нем. *Tanne*, герм. **tanwō* в качестве слов «праевроп.» происхождения. Фальк («*Scando-Slavica*», 4, 1958, стр. 265 и сл.) предложил новую этимологию — из и.-е. **dheub-*; ср. польск. *dub*, *dziub* «дупло», что требует допущения в слав. *dobъ* инфикса -n-. — Т.]

Происхождение слова *дуб* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Дуб. Общеслав. индоевроп. характера. **Этимология не установлена.** Обычно объясняется как суф. производное (суф. -б), от той же основы (с перегласовкой о/е), что и греч. *δεύω* «строю», др.-исл. *timber* «строительный лес», эст. *tamm* «дуб» и т. д. В таком случае дуб — «строительное дерево». См. *дом*, ср. рубить. Более убедительным кажется объяснение слова как табуистического образования славян, того же корня, что и дупло, болг. *дупка* «дыра, нора, яма», нем. *tief* «глубокий». В соответствии с этим дуб первоначально — либо «дерево с дуплом», либо «низинное дерево». Слово дуб, если принимать эту этимологию, пришло на смену несохранившемуся *перкъ* (ср. лат. *quercus* «дуб»), с той же основой, что и Перун как имя славянского языческого бога грома (в верованиях индоевропейцев — в том числе и славян — дуб постоянно связывался с богом грома).

Происхождение слова *дуб* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

КРЯЖИСТЫЙ ДУБ очень крепок и имеет плотную древесину Рис. 8.



Рис. 8. Внешний вид ДУБА.

Своими раскоряченными (радвинутыми) корнями он напоминает изготовившихся к бою борцов СУМО Рис. 9.



Рис. 9. Борцы СУМО в позе готовности к бою

ДУБ это сокращение ДОУБ, откуда ДОВБЕНЬ=ДОВБ+Е+НЕ или ДОЛБИТЬ=ДОЛ(го)+БИТЬ. Словом ДУБ выражается его высокая твердость, вынуждающая ДОВБИТЬ или ДОЛБИТЬ (ДОЛГО БИТЬ), прикладывая значительные усилия. Современное выражение – заДОЛбал, где ДОЛ это тоже ДОВ или ДОУ – от слова ДОУБ или ДУБ. Используемый для изготовления прочной мебели. Применительно к человеку *метафора* ДУБ ДУБОМ означает тугодум, в которого никак не ВДОЛБИТЬ даже простую истину.

Исходное слово ДОУБ (с буквой ОУК) с дальнейшими сокращениями ДОВБ, ДОБ и ДУБ. Его производные – ДОВГО (ДОЛГО), ДОБре, оДОБрение, ДОВБня, ДОВБЫТЬ или ДОЛБИТЬ, а также ДУБина=ДУБ+ИНОЙ.

Более отдаленная ассоциация – заДУБить (ЗАТВЕРДЕТЬ) или метафора ДУБАРЬ (пронизывающий ледяной ветер).

ДОБРЫЙ

Добрый. Общеславянское образование от той же основы, что и *дебелый, доблесть, удобный*. Первоначальное значение этого прилагательного — «подходящий».

Происхождение слова добрый в этимологическом словаре Крылова Г. А.

Добрый, добро. Старославянское — добръ, добро. Общеславянское — *dobrъ*. Прилагательное «добрый», означающее «мягкосердечный», «хороший», «сострадательный», впервые стало использоваться в русском языке в XI в. Слово с той же индоевропейской основой встречаем в армянском языке (*darbin*), однако оно имеет иное значение — «кузнец». **Производные:** *доброта, добряк, одобрить, добреть.*

Происхождение слова добрый в этимологическом словаре Семёнова А. В.

Добрый. Вы, конечно, сами насторожились: видимо, тут со словом *Доблесть* тесная связь. Так и есть. Первоначальное значение этого прилагательного было «подходящий», «должного качества», старинное «добрый молодец» вовсе не равно: «мягко относящийся к людям»; оно

значило «хороший во всех отношениях», «удалой». В народе и сейчас говорят «добрый топор» или «у нас бык доб гораздо».

«Доб»? Тогда, очевидно, старый корень тут и есть «доб-». А что же представляет собою «-р-»? Это суффикс, тоже старый, тот же, что в «пест-р-ый», «ост-р-ый». С течением времени он слился с корнем, вошел в состав нового корня. Так иногда бывает в языке.

Происхождение слова *добрый* в *этимологическом словаре Успенского Л. В.*

дóбрый, добр, добр^а, добр^о, укр. дóбрий, др.-русск., ст.-слав. добръ *ἀγαθός*, *καλός* (Клоц., Супр.), болг. добър, сербохорв. дѣбар, ж. дѣбра, словен. *dóbər*, чеш., слвц. *dobrý*, польск. *dobry*, в.-луж., н.-луж. *dobru*. || Родственно лат. *faber* «ремесленник, художник», арм. *darbin* «кузнец» (из **dhabhro-*); см. Мейе, *MSL* 8, 165; 13, 215; *BSL* 27, 31; Хюбшман 438; Бернекер 1, 204; Траутман, *BSW* 43; далее, к *дóба*, *дóблесть*. Наряду с **dhabh-* существует **dhab-* в д.-в.-н. *tarfar*, нов.-в.-н. *tarfer* «храбрый, сильный, крепкий, плотный», др.-исл. *darf* «косный, унылый»; см. *дебелый*; иначе см. Педерсен, *IF* 5, 56; против см. Вальде — Гофм. 1, 436 и сл.; Беценбергер, *GGA*, 1898, стр. 554.

Происхождение слова *добрый* в *этимологическом словаре Фасмера М.*

Дóбрый. Общеслав. Суф. производное (суф. -р-, ср. старый, острый, пестрый и т.п.) от *доба* «пора, время», той же основы (с перегласовкой о/е), что и *дебелый* (см.). Первоначальное значение — «большой, крепкий, вошедший в добу (пору)».

Происхождение слова *добрый* в *этимологическом словаре Шанского Н. М.*

Предлагаемая этимология

Слово ДÓБРЫЙ происходит от слова ДÓУБ – ДОВБ – ДОБ, то есть ДУБ. В значении – ТВЕРДЫЙ, КРЕПКИЙ.

Поэтому ДÓБРЫЙ мóлодец означает вовсе не ДОБРЯК, а именно КРЕПКИЙ, СИЛЬНЫЙ, МОГУЧИЙ. Другим производным является слово ДОБ+РÓ.

КРЯЖ

кряж, род. п. -а, диал. «большое крепкое дерево», олонецк. (Кулик.), «колодный улей», также «человек крепкого сложения», вятск. (Васн.), др.-русск. *кряжь* «брус», Азовск. вз. (XVII в.); см. *РФВ* 56, 165; укр. *кряж* «бугор». Первонач., вероятно, «круглый брус», связано чередованием с **krqǫgъ* (см. *круг*), ср. др.-исл. *hringr* «кольцо»; ср. Преобр. I, 400. Менее вероятна связь с *кра*, *укра* «плавучие льдины, лед» (Соболевский, *РФВ* 67, 213 и сл.) или с *корь* «корень, куст» (см. *кряк*), вопреки Горяеву (*ЭС* 172).

Происхождение слова *кряж* в *этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

Кряж. Общеслав. Суф. производное (суф. *-j-, zj > ж*) от той же основы, что и *круг* (см.).

Происхождение слова кряж в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

Предположительно КРЯЖ=К(о)Р(ень)+Я+Ж(е). Это не просто *бугор*, а КОРЕННОЙ или КОРНЕВОЙ, то есть *каменный*, естественно, твердый, крепкий. КРЯЖИСТЫЙ человек это тоже КОРЕННОЙ, УКОРЕНЕННЫЙ, *крепкий*.

ДОЛБИТЬ

долб́ить, долбл́ю, укр. довба́ти, блр. долб́іць, болг. дѣлба́, дѣлба́я, сербохорв. дубѣм, дупсти «выдалбливать», словен. dólbem, dólbsti — то же, чеш. dlubi, dloubati, слов. dlbst', dlbat', польск. dłubię, dłubać, в.-луж. dołpać «скульптор», н.-луж. dłuраś «выдалбливать». || Другая ступень чередования представлена в чеш. dlabati (Голуб 44), dlab «паз, желобок», др.-русск. надолобъ «опускная колода у ворот, тын, городск. ограда», также русск. долото́. Родственно лит. ni-dilbsti, -dĩlbtĩ «потупить (глаза)», лит. dēlba «рукоятка вил», лтш. daĩba daĩbs, «брус, шест для распугивания рыбы», daĩbiđt, dalbāt «загонять шестом в сеть», нж.-нем. dōlben «бить», др.-англ. delfan «копать, погребать», флам. delf «овраг, ров», д.-в.-н. bitelban «закапывать»; см. Бернекер 1, 250 и сл.; Фортунатов, Лекции 160; Траутман, BSW 54; М. — Э. 1, 434; Торп 204; Хольтхаузен, PBB 44, 476; Aengl. Wb. 71.

Происхождение слова долбить в этимологическом словаре Фасмера М.

Долб́ить. Общеслав. Суф. производное от той же основы (дѣлб-), что и др.-англ. delfan «копать», с перегласовкой, выступающей в *долото*, *дятел* (см.).

Происхождение слова долбить в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

Слово ДОЛБИТЬ=ДОЛ(го)+БИТЬ является вариантом произношения ДОВБИТЬ=ДОВБ+БИТЬ, то есть ДУБ БИТЬ — слитное высказывание, используемое в сокращении. Вариантом его произношения является слово ДОЛБАТЬ, используемое в ходе ругани – ЗАДОЛБАЛ!

СОСНА

Одна из двух версий производит *латинское* название дерева от кельтского слова *rip*, что означает скала, гора, то есть растущее на скалах, другая — от латинских слов *rix, ricis*, что означает смола, то есть смолистое дерево. Виды *сосны*, дающие съедобные орехи, главным образом, условно объединяются под названием кедровые *сосны*.

Сосна — Википедия

ru.m.wikipedia.org Сосна

Сосна́. Общеславянское слово, восходящее, видимо, к той же основе, что и древненемецкое *hasan* — «серый, блестящий». Дерево, вероятно, названо по цвету коры.

Происхождение слова *сосна* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

Сосна́. Объяснений этого слова много, но правдоподобных, пожалуй, лишь два. Одно связывает название дерева со словами других индоевропейских языков, имеющими значение «серый»; тогда названо оно по цвету коры (хотя для сосны, пожалуй, характернее красноватый оттенок молодого ствола). По-другому оно приводится в связь с латинским «сапа» — «сок»; в этом случае «сосна» значит: сочное, смолистое дерево.

Происхождение слова *сосна* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

сосна́ укр., блр. *сосна́*, др.-русск., русск.-цслав. *сосна* *ѣлѣтъ*, чеш., слов., польск. *sosna*, н.-луж. *sosna*, полаб. *süsnó* Скорее, всего от и.-е. **kasnos* «серый», ср. др.-прусск. *sasins* «заяц». др.-инд. *ṣaṣás* м. «заяц» (ассимилировано из **ṣaśás*), д.-в.-н. *haso* «заяц», *hasan* «серый, блестящий», др.-исл. *ho[_{sub}]/[_{sub}]*ss (**haswa-*) «серо-коричневый», ср.-в.-н. *heswe* «бледный», лат. *cānus* «серый», сабинско-лат. *cascus* «старый, седой», оск.-пелигн. *casnar* «старец»; см. Фасмер, *ZfslPh* 2, 57 и сл.; Брюкнер 507 и сл. Возражение Мейе (*RES* 5, 271), что **kasnos* обозначало только «седые волосы», отпадает ввиду знач. лат. *cānus*. Ср. примеры этого слова в *Thes. Lingui. Lat.* 3, 296 и сл.: *aequora cana* (Энний), *canos fluctus*, *saxa cana* (Цицерон), *cana ruina* (Виргилий), *cana favilla* (Овидий) и др. Кроме того, *sosna* возводят к **sopsnā* и сближают его как первонач. «смолистое дерево» с лат. *sapa* «сок», д.-в.-н. *saf* — то же, русск. *сопля́* (см.), принимая при этом суф. *-snā*; см. Миккола, *IF* 23, 126; *RS* 2, 248; Погодин, *РФВ* 32, 125; М.-Э. 3, 709; против см. Вальде-Гофм. 2, 476, где также ставится под сомнение сближение Микколы со *свепет* и реконструкция **svap-*; см. также Преобр. II, 360 и сл. Фонетически невозможно предположение об исходном **soksna* и сближение с *сок*, поскольку тогда ожидалось бы **сона* (ср. *лунá*), вопреки Видеману (*BB* 29, 311), Шрадеру-Нерингу (*I*, 311). Не имеет оснований и сравнение с лит. *šāšas* «струнья», *šāšnūs* «человек, покрытый паршой» (Зубатый, *BB* 17, 326), а также с д.-в.-н. *chīen*, нов.-в.-н. *Kīen* «смолистое дерево, сосна» (из **kēn*, **kīzn*, по Педерсену (*IF* 5, 66), поскольку в таком случае пришлось бы принять ассимиляцию более древнего **zosna* в *sosna*). Неубедительно также сопоставление с греч. *κῶνος* «конус, шишка пинии», др.-инд. *ṣāpas* м. «точильный камень» (Беценбергер, *BB* 27, 171). Что касается названий деревьев от названий цвета, то ср. берёза (см.), берест (см.), греч. *λεῦκη*

«белый тополь», народнолат. *alba* — то же. Любопытно диал. *sóсна* «заболонь дерева», колымск. (Богораз) [Сосна и другие родственные севернославянские слова едва ли целесообразно производить из и.-е. **kasnós* «серый». Несомненно, что это относительно новое, местное образование. Для этимологии слова *сосна* представляет интерес указание, что это слово первоначально относилось к терминологии бортничества и обозначало дуплистое дерево; так, в Полесье слово *сосна* употребляется только тогда, когда речь идет о дереве с бортью, дуплом, иначе — *хвóя* «обычная сосна» (Moszyński, *Kultura ludowa Słowian*, I, стр. 133-134). Сосна в связи с этим может объясняться из **sop-sna*/**sop-sńь* (ср. польск. диал. *sońnia*, пшеворск., «сосна») от слав. **sopěti* «сопеть, дуть»; ср. русск. *соплó*. Этимология Мошинского («*Pierwotny zasiąg ...*», стр. 216-217) — **sosna* от **sojǫ*, **sojiti* «колоть» — неверна, т. к. *soj-* в тавтосиллабической позиции дало бы **sěsna*.-Т.]

Происхождение слова *сосна* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М. **Сосна́.** Общеслав. Дерево, вероятно, названо по цвету коры (ср. др.-прус. *sasins* «заяц», др.-в.-нем. *hasan* «серый, блестящий», нем. *Nase* «заяц» и т. д.). Менее убедительно объяснение слова как производного с суф. -сн-а от той же основы, что лат. *sapa* «сок» и т. д. (*psn* > *сн* в результате упрощения групп согласных), по которому *сосна* собственно — «смолистое (сочное) дерево».

Происхождение слова *сосна* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Комментарий. Здесь поиск вслепую. Сосна это цвет коры – ХАСАН, а также ПИН, ПИКС или РИКУС. Как обычно – достигаемый нулевой результат. Нет даже близко этимологии.

Предлагаемая этимология

Слово СОСНА раскрывается очень просто. Русское высказывание СО+СНА, используемое в слитном виде. Иглы СОСНЫ под действием ветра очень слабо шумят. Дерево как бы еще не отошло (не пробудилось) СО СНА Рис. 10.



Рис. 10. СОСНА очень слабо шумит. Она как бы еще не пробудилась СО СНА.

ТОПОЛЬ

Происхождение латинского слова остаётся неясным. Традиционно его связывают с др.-греч. πτελέϊ «вяз» (ср. эпидаврск. πελέα «то же» и др.-греч. ἄπελλόν), однако их родство плохо объясняется как по фонетическим, так и по семантическим основаниям. Против этого также свидетельствует...

[Тополь — Википедия](#)

ru.wikipedia.org Тополь

Комментарий. Слово без всяких обоснований объявлено латинским, притом не имеющим этимологии, с немедленным перескоком на «др.-греч.» – ПТЭЛЭА. С плохо объясняемым фонетическим и семантическим «родством». С тем же успехом можно объявить его и китайским.

***Тóполь.** Общеславянское слово, соответствующее латинскому *populus* с тем же значением.*

Происхождение слова [тополь](#) в этимологическом словаре Крылова Г. А.

Комментарий. Новое достижение. Слово общеславянское, а попросту русское, соответствующее латинскому ПОПУЛУС с тем же значением. Вообще-то ПОПУЛУС вроде бы означает НАРОД – SENATUS POPULUS QUE ROMANUS. Но это мелочи, если понадобится НАРОД и ТОПОЛЕМ можно назвать. Все равно ведь всерьез никто это не читает.

***Тóполь.** Древнее название древесной породы, общее многим индоевропейским языкам (в разных языках оно могло означать разные деревья). По-латыни «тополь» — «пóпулус», по-немецки — «пáппель», у французов — «пéплиé» — это разные варианты того же слова.*

Происхождение слова [тополь](#) в этимологическом словаре Успенского Л. В.

то́поль род. п. -я, м., укр. топо́ля, др.-русск. тополь м., собир. тополиє ср. р., цслав. тополь ж. λεύκη, болг. топо́ла, сербохорв. топо́ла, словен. topóla, чеш. topol м., словц. topol' м., польск. topola, topol ж., в.-луж., н.-луж. topoł
 Предполагают связь с лат. rōpulus ж. «тополь» и диссимиляцию $p - p > t - r$ (см. Нидерман, IF 26, 59), далее — родство с греч. πτελέα ж. «вяз», эпидаврск. πελέα — то же, греч. ἀπελλόν . αἴγειρος; см. Вальде — Гофм. 2, 340; Мейе — Эрну 924. Заимствование из лат. было бы возможно, если бы можно было исходить из ср.-лат. rapulus, как в случае с д.-в.-н. rapilboim, ср.-в.-н. rapel «тополь» (см. Клюге-Гётце 431; Вальде — Гофм.; Мейе — Эрну, там же); так, напр., Брюкнер 573; но вост. часть территории ром. языков имеет форму *rībr(u)lus : рум. rlor, алб. rler, ит. riorro (см. М.-Любке 552 и сл.); ср. Мi. EW 358; LP 997; Младенов 636; Голуб — Конечный 387.

Происхождение слова **тополь** в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

То́поль. Общеслав. **Происхождение неясно.** Обычно связывают с лат. rapulus «тополь» с диссимиляцией $p - p > t - n$.

Происхождение слова **тополь** в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Здесь самый точный ответ – «**Происхождение неясно**». Но можно в латинском слове ПОПУЛУС (народ) сделать «диссимиляцию $p - p > t - n$ », то есть поменять первую букву П на Т, а вторую П записать на кириллице, то и получится ТОПУЛУС – якобы ТОПОЛЬ. Понятен прием лингвистов, прикрываемый «умным» словом *диссимиляция*? Вполне в духе Гоголя – если написать слово Испания, то и получится Китай. Всего и делов-то – в нужном месте просто поменять буквы. А мы-то думали...

Предлагаемая этимология

Русское слово ТО́ПОЛЬ является высказыванием, используемым в слитном виде ТО+ПОЛЕ. Вероятно, просто означающее ПОЛЕВОЕ ДЕРЕВО. Говоря словами классика (Рис. 11).



Рис. 11. «Топóли по вóли, стоя́ть соби́, мов сторóжа, розмовля́ють с по́лэм»

ЕЛЬ

Ель. Общеславянское — *jedlъ* (острый, колючий). Слово является исконным и широко используется в русском языке примерно с XI в. По мнению исследователей, в слове прослеживается древняя индоевропейская основа «*edh-1-os*», где корень «*edh*» означал «острый, колючий». Слова с тем же значением и схожим звучанием встречаются и в других славянских языках. Например, в украинском это «*іль*», а в болгарском — «*ела*». Кроме того, слова с похожим значением и написанием встречаются в таких языках, как литовский (*egle* — «ель»), латышский (*egle*), латинский (*ebulus* — «бузина»). **Производные:** елка, елочный, еловый.

Происхождение слова *ель* в [этимологическом онлайн-словаре Семёнова А. В.](#)
ель, род. п. *э́ли*, ёлка, укр. ель, їль, яль [ялі́нка «ёлка». — Т.], цслав. *ѣла ѣлѣтъ*, болг. *ела́*, сербохорв. *јела*, словен. *jěl*, род. п. *jelī*, др.-чеш. *jedla*, чеш. *jedle* ж. «пихта», словц. *jedl'a*, польск. *jodła*, в.-луж. *jědla*, н.-луж. *jedła*. || Первонач., вероятно, древняя и.-е. основа на -о ж. р. Родственно др.-прусск. *addle*, лит. *ėglė*, лтш. *egle* «ель», лат. *ebulus*, *ebulim* «бузина», галльск. *odocos* «бузина»; см. Нидерман, *Mél. Meillet* 100; Мейе, *MSL* 14, 478; *ét.* 418; Кюни, *MSL* 16, 327 и сл.; Траутман, *BSW* 66; *Apr. Sprd.* 296; М. — Э. I, 565 и сл. Привлекаемые Микколой (*Jagić-Festschrift* 361) кельт. слова следует отделить от славянских слов; см. Турнайзен у Бернекера (I, 261 и сл.) [См. еще Мошинский, *Zasiąg*, стр. 58. Гипотезу о происхождении из «праевропейского» субстрата см. у Махека, *Jména rostlin*, стр. 35. — Т.]

Происхождение слова *ель* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Ель. Общеслав. Суфф. производное (суфф. -l-) от индоевроп. корня **edl-* «острый, колючий». Дерево названо по колючей хвое. Сочетание *dl* > л, ср. сохранившиеся в западнослав. яз. формы: чешск. *jedle*, польск. *jodła* «пихта» и т. д.

Происхождение слова *ель* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

ЕЛЕ

Происходит от православного *?, от которого в числе прочего произошли: *э́ле-э́ле* (усиление), украинское *еле*, древнерусское *еле*, *ѣлъ*, *ѣль*, старославянское *ѣлъ живѣ ѣмѣауѣс* (Лук. 10, 30, Мар., Зогр., Ассем., Савв.), также *лъ*, болг. *э́ле* «наконец», сербохорв. *ле*, *ље* — усилит. част. в отрицательной конструкции, ср. словен. *lé* «только, лишь», чеш. *le* «и, но, однако», др.-польск. *le* «только».

Этимология слова *еле*

ru.wiktionary.org эле

*эле, эле-эле (усиление), укр. еле, др.-русск. еле, ѡлѣ, ѡль, ст.-слав. ѡлѣ живѣ ѡмѣтѡнѣс (Лук. 10, 30, Мар., Зогр., Ассем., Савв.), также лѣ, болг. эле «наконец», сербохорв. ле, лѣ — усилит. част. в отрицательной конструкции, ср. словен. là «только, лишь», чеш. le «и, но, однако», др.-польск. le «только». || Ср. лит. -le — част. (Буга, РФВ 71, 57 и сл.), лтш. -le в пиле «только что, лишь теперь», je le «но, по крайней мере», juole «тем более», nele «не говоря о»; ср. Бернекер 1, 697 и сл.; Траутман, BSW 153 и сл.; М. — Э. 4, 127. Начальное je- из и.-е. относит. местоим. *j - (Бернекер 1, 418) или из *ed-; ср. од н (jed nъ), едв  (см. Преобр. I, 213). [Сюда же сложные предлоги польск. le-sz «но», a-le, укр. ал  «но». — Т.]*

Происхождение слова эле в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

* ле. Общеслав. Сращение *je (см. еже) и частицы ле как вариант ли (см.).*

Происхождение слова эле в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

ЕЛЬ, как и сосна, выглядит сонной, ЕЛЕ проснувшейся. Поэтому еловый лес и называют ДРЕМЛЮЩИМ или ДРЕМУЧИМ. То есть пребывающим в сонной др ме. Ее высоко поднятые тяжелые ветви по виду напоминают руки атлета с трудом – ЕЛЕ-ЕЛЕ удерживающего неподъемный вес Рис. 12.



Рис.12. Поднятые ветви ЕЛИ подобны рукам атлета ЕЛЕ удерживающего неподъемный вес

Здесь слово ЕЛЕ=Е+ЛЕ является вопросительным высказыванием используемым в слитном виде, где ЛЕ означает вопрос, а Е это ЕСТЬ. В суммарном значении – смогу ЛИ, удержу ЛИ. А удвоение ЕЛЕ+ЕЛЕ означает – СМОГУ или НЕ УДЕРЖУ?

ИВА

Древнерусское — ива. Нет единого взгляда на происхождение слова. Одни связывают его с общим индоевропейским корнем со значением «красноватая древесина». Другие обращают внимание на сходство существительного с

глаголом «вить» и утверждают, что его буквальное значение — «вьющаяся».

Происхождение слова ива. Этимология слова ива... | ЛГЭ

lexicography.online ива

Ива. Общеславянское слово, имеющее родственные в других языках (например, древненемецкое *iwa* — «тис»; слова эти называют хотя и разные деревья, но объединенные общим признаком — красноватым цветом коры).

Происхождение слова ива в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

Ива. Древнерусское — ива. Нет единого взгляда на происхождение слова. Одни связывают его с общим индоевропейским корнем со значением «красноватая древесина». Другие обращают внимание на сходство существительного с глаголом «вить» и утверждают, что его буквальное значение — «вьющаяся». В современном русском языке «ива» означает «кустарник или дерево с гибкими ветвями». **Родственным является:** Литовское — *ieva* (черемуха). **Производное:** ивовый.

Происхождение слова ива в этимологическом онлайн-словаре Семёнова А. В.

и́ва, укр. *іва*, болг. *іва*, сербохорв. *и́ва*, словен. *íva*, чеш. *jíva*, «ива», слвц. *iva*, польск. *iwa*, в.-луж. *jíwa*. || Родственно лит. *ievà*, вин. п. *iẽvą* «черемуха», лти. *iẽva* — то же, кельт. **ivos*; ср. ирл. *eo*, кимр. *uwep* «тисс», д.-в.-н. *îwa*, др.-исл. *úr* «тисс, лук», греч. *ῥα, οῖη* «*Sorbus*», арм. *aigi* «виноградник» (см. Хоопс, *Reall.* 1, 517; *Waldb.* 126 и сл., 239 и сл.; М.—Э. 2, 85; Бернекер, 1, 438; Мейе, *MSL* 14, 479; Лиден, *Tochar. Stud.* 34; *IF* 19, 500 и сл.; Шпехт 63; Педерсен, *Kelt. Gr.* I, 62). Согласно Мейе, исходной была основа на -о ж. р. У ивы и черемухи красноватая древесина (см. Хоопс, там же; Брюкнер, *AfslPh* 39, 6; М.—Э. 2, 85). Нет основания говорить о заимств. из герм., вопреки Хирту (*PBB* 23, 334), Шрадеру — Нерингу 1, 224). [О переносе знач. «ива» < «тисс» см. Мошинский, *Zasiag*, стр. 61. — Т.]

Происхождение слова ива в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

И́ва. Общеслав. Того же корня, что и *вить* (см.), нем. *Weide* «ива», греч. *itea* — тж. Исходное **ѡеѡца* (суф. производное от -ѡеі- «вить» > ви-, ср. *дева*) > *ива* после диссимиляционного изменения и — и в Ø (нуль звука) — в и монофтонгизации *ei* в и. Ива буквально — «вьющаяся». Дерево названо по «гибкому» характеру его ветвей.

Происхождение слова ива в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

ИВУ хотя и гибкая, однако, вовсе не вьющаяся, ее еще называют ПЛАКУЧЕЙ. Она подобна склонившейся ниц женщине, которая плачет, роняя

горькие слезы. Как бы призывая забранного куда-то мужа. Возможно, Ивана. Китайский учебник русского языка так прямо и начинался – это ИВА, а это ИВАН. Метафорически ИВА это жена, горюющая о невозвратной утрате Рис. 13.



Рис.13. Склоненные к воде ветви плакучей («плачущей») ИВЫ

Добавим к перечню, показанному на Рис. 2, еще несколько древесных названий.

ЧЕРЕМУХА

Черёмуха. Древнерусское – черемъха. В памятниках древнерусской письменности XV в. встречается прилагательное «черемуховый», позволяющее думать, что было известно и слово-производитель «черемуха» (дерево или кустарник с белыми душистыми цветками). По имеющимся данным, в древнерусском языке общепринятой являлась форма «черемхаю». Современная форма слова появилась в русском языке довольно поздно. **Родственными являются:** Украинское – черемуха. Польское – *trzetcha*. **Производное:** черемуховый.

Происхождение слова черёмуха в этимологическом словаре Семёнова А. В.

черёмха, черёма, укр. черёмуха, черёмха, др.-русс. черемъха, словен. črêtna, črêtnsa, др.-чеш. třetcha, чеш. střetcha, словц. čretcha, польск. trzetcha
*Родственно лит. sėrtaiškis «рябина» наряду с sėrtaiuksis (ср. с последним словен. srêtnša, srêtnsa «черемуха»), лит. šermùkslė, šermùksnė «рябина», вост.-лит. šermùkšnis — то же; см. Бернекер I, 145; Траутман, BSW 128. Колебание задненёбного проявляется в балт. и слав. Недостоверно родство с греч. κόμαρος «земляничное дерево» (Нидерман у Бузака 488) и др.-инд. kratikas «дерево бетеля» (Уленбек, Aind. Wb. 67). Ср. сл [О связи названия черёмуха с названием червя — *čŕťь — см. Мошинский, Zasiag, стр. 29; несколько отлично — Трубачев, Этимол. исследования по русск. яз., 2, МГУ, 1962, стр. 34 и сл. — Т.]*

Происхождение слова черемуха в этимологическом словаре Фасмера М.

Черёмуха. *Общеслав. Подравнивание по модели на -уха старого *čertъsha, суф. производного от той же основы (*čert- < *kert-),*

что червь, червлeный, диал. черемый «темно-красный». См. *червь*. Единого мнения о признаке, положенном в основу названия, нет. Одни считают, что черемуха названа по темно-красному (смуглому) цвету спелых ягод, другие по частой червивости черемухи, обычно растущей по сырым местам, третьи связывают основу *ker- — как суф. производное — с *ker- «резать» — по резкому, острому запаху (ср. аналогичное в этом отношении смородина).

Происхождение слова *черемуха* в *этимологическом словаре Шанского Н. М.*

Предлагаемая этимология

Ее украинское название ЧЕРЁМУХИ – ЧЕРЕМШИНА, возможно, означает ЧЕР+ЕМШ(и)(то есть съедобная)+ИНА(я) по черному цвету ее плодов Рис. 14.



Рис. 14. Плоды ЧЕРЁМУХИ (ЧЕРЕМШИНЫ)

РЯБИНА

Рябина. Название этого дерева образовано суффиксальным способом от рябь — «рябой». Название дереву дано за его характерную структуру коры.

Происхождение слова *рябина* в *этимологическом словаре Крылова Г. А.*

Комментарий. Причем тут кора? И здесь уже путаница.

рябина укр. орябина, оробина, словен. jerebika, чеш. jeřáb, jeřabina, польск. jarzáb, jarzębina, в.-луж. wjerjebina, н.-луж. jeřebina. Связано со ср.-болг. ерабъ «куропатка», русск.-цслав. ярябь, ерябь пѣрдиѣ, болг. яребица, еребица, сербохорв. ја̀реѣ м. «куропатка», словен. jerēb, jerebica, чеш. jeřábek «рябчик», словц. jarab — то же, jarabý «бурый», польск. jarzábek «рябчик», jarzębaty «пятнистый» Считают исходным *erēbь «рябчик», *erēbь «бурый» и предполагают вариант с носовым инфиксом по отношению к лтш. iŗbe «куропатка», iŗbene «растение Sorbus aucuparia», др.-исл. jarpr «коричневый», jarpi «рябчик», д.-в.-н. erpf «темного цвета» (Бернекер 1, 274 и сл.; Остхоф, Parerga 78 и сл.; Маценауэр, LF 8, 29 и сл.; 12, 261; Траутман, BSW 104 и сл.; Шпехт 115, 262, 267). Ср. рябóй. Недостоверна связь с греч. ὀρφνός «темный, темно-коричневый», гомер. ὀρφναῖος «мрачный, темный, черный», вопреки Бернекеру (там же); последние слова в последнее время

сближают с тохар. *A orkān* «мрак» (Гофман, *Gr. Wb.* 240 и сл.; Хирт, *IF* 12, 226; Буазак 719 и сл.).

Происхождение слова *рябина* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М. Рябина](#). Обычно объясняется как суф. производное от общеслав. **erębъ* «бурый» (ср. укр. *орябина*, польск. *jarzbina*, словацк. *jarabý* «бурый» и т. д.), того же корня, что *рябой*, *рябчик* (см.). Рябина получила свое имя, очевидно, по цвету ягод (ср. калина).

Происхождение слова *рябина* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

РЯБЬ, РЯБИТ=РЯ+БИТ, где РЯ это исходное простое слово образующее противоречие ЯР – РЯ, где ЯР означает ЯРКИЙ, ЯСНЫЙ, а РЯ – ТУСКЛЫЙ, НЕОТЧЕТЛИВЫЙ, НЕЯСНЫЙ. Здесь чередование светлых и темных пятен, на которые автоматически движущемуся (пространственно сканирующему) глазу трудно глядеть, так как при этом *рябит* в глазах, где БИТ означает БИТЬ. В природных условиях РЯБЬ играет защитную (маскирующую) роль. По-русски используется в прямом и переносном (метафорическом) смысле Рис. 15 - 16.



Рис. 15. РЯБЬ на воде и курица-РЯБА



Рис. 16. РЯБое (другое название – веснушчатое) лицо и плоды РЯБИНЫ РЯБИНА, видимо, названа по ее плодам, от множества которых тоже может РЯБИТЬ в глазах.

ВЯЗ

Этимология. Происходит от гл. *вязать*, из праслав. **vęzati*, от кот. в числе прочего произошли: др.-русск. *вязати*, ст.-слав. *възати* (др.-греч. *δεῖν*, *δεσμεῖν*); русск. *вязать*, укр. *в'язати*, белор. *вязаць*, болг. *вѣжа*, *вѣзvam*,

сербохорв. *vézati*, словенск. *vézati*, чешск. *vázati*, солавкц. *víazati'*, польск. *wiązać*, в.-луж. *wjazać*, н.-луж. *wjezaś*; восходит к.

вязкий — Викисловарь | **Этимология**

ru.wiktionary.org **вязкий**

Вяз. Возможно, название дерева происходит от глагола *вязать* — ствол его довольно гибок. Возможно также, что название дано по свойствам коры, из которой драли лыко.

Происхождение слова *вяз* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

Вяз. Это название одной из наших древесных пород вызывает спор. Существует мнение: *вяз* — потому *вяз*, что его прутья гибки, могут употребляться для вязания изгородей и тому подобного. Однако гибкость вязовых прутьев не настолько уж высока. Может быть, дело в особой «вязкости» самой древесины этого растения: попробуйте расколоть вязовую чурку с ее винтообразно закрученными волокнами — это очень нелегко!

Происхождение слова *вяз* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

вяз, род. п. **вяза** — дерево «*Ulmus campestris*», укр. в'яз, др.-русск. *вѣзь*, сербохорв. *вѣз*, словен. *věz*, чеш. *vaz*, польск. *wiąz*, в.-луж. *wjaz*, н.-луж. *wjez*. || Родственно лит. *vĩnkšna*, лтш. *vĩksna* «вяз», алб. *vith*, *vidhë* «вяз»; см. Педерсен, KZ 36, 335; Траутман, BSW 360; Apr. Sprd. 461; М. — Э. 4, 636; Г. Майер, Alb. Wb. 472; Миккола, BB 22, 246 и сл.; Бартоломэ, Heidelb. Sitzb., 1918, стр. 17; Шпехт 59 и сл., 173. Возм., что слав. *ѣ* (а не *і* из *ĩn*) получено под влиянием глагола *вѣзати*, поскольку лыко этого дерева было гибким и могло применяться в этом процессе; см. Мi. EW 56; Иокль, WuS 12, 74. Сюда же вязожелдь «падуб, *Plex aquifolium*», ср. *жёлудь*. Сомнительно сближение *вяз* с греч. *ἔϋχος* «копье», *ἄϋνη* «благородная груша» (Шрадер — Неринг 1, 147; против см. Бузак 214).

Происхождение слова *вяз* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Вяз. Общеслав. Обычно толкуется как родственное *вязать* (см.). В таком случае дерево названо или по гибкости ствола, или по «связующему» свойству коры, из которой дерут лыко. См. *вязать*.

Происхождение слова *вяз* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

ВЯЗ это, конечно, ВЯЗкий или уВЯЗнуть, то есть *застрять*, а вовсе не ВЯЗАТЬ. Названием обозначена особенность его древесины. Которую трудно РУБИТЬ из-за ее вязкости.

ОСИНА

осі́на укр. *осі́на, осі́ка*, др.-русск. *осина*, болг. *осі́ка* (Младенов 388), чеш. диал. *osa, osina*, слов. *osika*, польск. *osa, osina*, в.-луж. *wosa, wosupa*, н.-луж. *wosa, wósa* «серебристый тополь» наряду с болг. *ясика* «осина», сербохорв. *jàsíka*, словен. *jasíka, jesíka*; см. Розвадовский, RS 7, 20 Праслав. **orsa* родственно лит. *ãrišė, arišis* «осина», вост.-лит. *ẽrišė* «черный тополь», лтш. *arše* «осина», др.-прусск. *abse*, д.-в.-н., др.-сакс. *asra* «осина» (в фонетическом отношении ср. *osá*: нов.-в.-н. *Wespe* — то же); см. Траутман, Apr. Sprd. 295; BSW 11 и сл.; Бернекер 1, 31 и сл.; М.-Э. 1, 118; Беценбергер, GGA, 1885, стр. 920; В. Шульце, KZ 45, 288; Педерсен, IF 5, 57. Сомнительна связь с греч. *ἄσπρις, ἄσπρος* «бесплодная порода дуба», *ἀσπίς* «щит, защита, ограда» (Хоопс, Waldb. 122; Reall. 1, 132 и сл.; Шрадер-Неринг, 1, 272; см. Гофман, Gr. Wb. 26) или с греч. *ἀπελλόν ἄγχιρος, ὃ ἐστὶ εἶδος δένδρου* (Гесихий); ср. Шпехт 60. Но это слово должно было быть более широко распространено в и.-е., потому что алт., тел., лоб. *arsak*, тоб. *awsak* «тополь», чув. *ěvës* «осина» представляют стар. заимствование из какого-то и.-е. (вост.) языка (иранск., по мнению Хоопса (там же), арм., по мнению Педерсена (KZ 39, 462), Лидена (IF 18, 491)).

Происхождение слова *осина* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Осі́на. Искон. Суф. производное (ср. *рябина, калина* и т. д.) от утраченного **osa* «осина» < **orsa*, того же корня, что польск. *osika*, др.-в.-нем. *asra*, др.-прусс. *abse*, латышск. *arše* и т. д.

Происхождение слова *осина* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

Слово ОСИНА может быть южным ОСЬ(то есть ВОТ)+ИНА(я). Неясно, с чем ее сравнивают. Возможно, это название как-то связано с Христом, поскольку считается, что Иуда повесился именно на ОСИНЕ. Что посеешь, то и пожнешь. Как сказал великий поэт:

А двое тут обречены
и молча смотрят друг на друга.
Движенье,
Слово хоть одно!
И – неизвестное лавиной.
...В рассвет уставилось окно.
И все уже предрешено:
И крест,
и слава, и ОСИНА.

ОЛИВА

Олі́ва. Заимствование из французского (*olive*) или немецкого (*Olive*), восходящих к греческому *elaion* — «масло». См. также *маслина*.

Происхождение слова *олива* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)
олі́ва олі́вка. Из ит. *oliva*, лат. *olīva* от *oleum*, греч. ἔλαιον; см. *Mi. EW 221*.
Ср. оле́й.

Происхождение слова *олива* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Олі́ва. Заимств. в XVIII в. из франц. яз., где *olive* < лат. *oliva* которое передает греч. *elaia* «масло». См. *маслина, елей*.

Происхождение слова *олива* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Происхождение слова елей

еле́й «масло оливы», церк., ст.-слав. *юлеи*, *юлгы* ἔλαιον. Заимств. из греч. ἔλαιον. Напротив, диал. оле́й через польск. *olej* «растительное масло» из лат. *oleum*; см. Фасмер, ИОРЯС 12, 2, 232; Гр.-сл. эт. 58. См. оле́й. От еле́й происходит еле́йный «кроткий, вкрадчивый», напр. Еле́йный ха́рактер, а также еле́йный са́хар «глицерин», которое не могло произойти из греч. ἔλεεινός «сострадательный», вопреки Горяеву (ЭС 103), Фасмеру (Гр.-сл. эт. 58).

Происхождение слова *елей* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Еле́й. Заимств. из ст.-сл. яз., где оно из греч. *elaion* «елей» < «оливковое масло». См. *олива, маслина*.

Происхождение слова *елей* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

ОЛИВА и ЕЛЕЙ оба связаны с глаголом ЛИТЬ, поскольку вязкость масла позволяет ему медленно ЛИТЬся.

СЛИВА

сли́ва укр. *сли́ва*, блр. *сли́ва*, сербск.-цслав. *слива*, болг. *сли́ва*, сербохорв. *сли́ва*, *шльи́ва*, словен. *slíva* — то же, *slív* «цветы сливы, голубоватый», чеш. *slíva* «слива (дерево и плод)», слов. *slíva*, польск. *śliwa*, в.-луж. *slowka*, н.-луж. *slíwa*, полаб. *slaiwó* Первонач. обозначало окраску. Ср. лат. **līvos* «синеватый», *līveō*, *-ēre* «иметь синеватый цвет», *līvidus* «синий, свинцового цвета», *līvor*, *-ōris* «синеватая окраска», *līvēscō*, *-ere* «синеть», далее (аналогично лат. *rīvus*: слав. *rěka*) связано с д.-в.-н. *slēha*, *slēwa* «терн», др.-ирл. *lī* «цвет, блеск», кимр. *lliw* — то же; см. Сольмсен, KZ 37, 598 и сл.; Торп 532; Шпехт 205 и сл.; Траутман, BSW 269 и сл.; Apr. Sprd. 431; Френкель, «Glotta», 4, 38. Ср. лат. *pruna nigrō līventia sūcō* (Овидий, *Метаморф.* 13, 817 и сл.); ср. В. Шульце, *Lat. Eigenn.* 178, 181; Вальде-Гофм. 1, 816. Лит. *slyvā*, др.-прусск.

slīwaytos заимств. из слав.; см. Траутман, там же; Брюкнер, *AfslPh* 20, 503 [См. еще Мартине, «*Word*», 12, 1956, стр. 4. — Т.]

Происхождение слова *слива* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Слѣва. Общеслав. Название дереву дано, вероятно, по синему цвету плодов (ср. родств. лат. *liveo* «синюю», *livor* «синий цвет»).

Происхождение слова *слива* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

Слово СЛИВА=С(е)+ЛИВА означает СЕ+ЛИТЬ. Зрелая СЛИВА налиВАется соком, брызжущим при нажатии на нее. Есть также название сливы (и яблока) – БЕЛЫЙ НАЛИВ, подтверждающий предлагаемую этимологию

ОЛЬХА

Ольха́. Общеславянское слово от того же корня, что и *олово* (см.). Дерево названо по белому цвету коры.

Происхождение слова *ольха* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

Комментарий. БЕРЕЗА названа по белому цвету коры, ОЛЬХА тоже названа по белому цвету коры. Следовательно, ОЛЬХА=БЕРЕЗА. Похоже, лингвисты не читают собственных этимологий.

ольха́ диал. также *во́льха* (Долобка, *ZfslPh* 3, 101), диал. *ёлха* вятск., вологодск., *елóха*, нижегор., костром., укр. *вільха́*, *їльха*, др.-русск. *ольха*, сербск.-цслав. *ельха*, болг. *елха́*, сербохорв. *jóха*, *jóва* (из **jeоха*), словен. *jélša*, диал. *ólša*, *jólša*, чеш. *olše*, слов. *jelša*, польск. *olcha*, *olsza*, в.-луж. *wólša*, н.-луж. *wolša* Праслав. **jelъха* наряду с **ольха* (см. Мейе, *BSL* 25, 161), родственно лит. *alksnis*, *alksnỹs*, *alìksnis*, *ẽlsknis* «ольха», лтш. *ẽlksnis*, *àlksnis* (Буга, *ИОРЯС* 17, 1, 16 и сл.), д.-в.-н. *elira*, *erila*, нов.-в.-н. *Erle* «ольха», др.-исл. *o[sub]</sub>lr*, *alr*, лат. *alnus* — то же (**alinos*), макед. *ǎлиџа`ή леύκη* (Гесихий); см. Кречмер, «*Glotta*», 15, 305; 22, 104; далее сближают с д.-в.-н. *ělo* «желтый, рыжеватый»; см. Бернекер 1, 453 и сл.; М.-Э. 1, 68; Мейе, там же; *MSL* 14, 478; Траутман, *BSW* 6; *Apr. Sprd.* 295; *Шпехт* 58 и сл.; 115, 199; Виссман у Марцелля 1, 218. Вероятно, это стар. и.-е. основа на -о ж. рода (Мейе). Согласно Перссону (893), колебание **elis-* : **olis-* носит уже и.-е. характер. Он приводит, помимо балт. форм, еще др.-исл. *o[sub]</sub>lr* «ольха», наряду с *jo[sub]</sub>lstr* «вид ивы», шв. *jälster*. От *ёлха* образована фам. Елиин; см. Потебня, *ФЗ*, 1876, вып. 2, стр. 95.

Происхождение слова *ольха* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Ольха́. Общеслав. Современ. форма — из **ельша* (ср. словацк. *jelicha*, болг. *елха* и др.), подобно *озеро* (см.). Суф. производное от той же основы,

что нем. *Erie* «ольха», лат. *alnus* — тж., др.-в.-нем. *ēlo* «светлый, желтый».

Дерево названо по цвету коры.

Происхождение слова *ольха* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Здесь уже цвет коры ОЛЬХИ не белый, а ЖЕЛТЫЙ. С этимологами не соскучишься. Для чего-то приплетено еще и ОЗЕРО. Этимология не установлена.

АКАЦИЯ

Происходит от древнегреческого *ἀκακία* -- от *ἄκακος* «невинный», поскольку у масонов **акация** считалась символом невинности.

[Этимология слова акация](#)

ru.wiktionary.org > акация

Ака́ция. Заимствовано в XVIII в. из немецкого, а восходит, видимо, к греческому *асакia*, которое, скорее всего, возникло от существительного *аке* — «шип, игла, колючка». Акация в таком случае могло означать «колючее дерево».

Происхождение слова *акация* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

акация ака́ція названіе дерева. — Нов. заимств. изъ лат. *асасіа* [лат. изъ гр. *ἀκακία*; отъ *ἄκη* игла; поздн. *ἀκίς* острие. Ср. *ἄκακτα* колючее растеніе].

Происхождение слова в [этимологическом словаре Преображенского А. Г.](#)

Акация. Греческое — *акакіа*. Латинское — *асасіа*. Время появления слова в русском языке — конец XVII в. Слово заимствовано через немецкий язык из латинского, где *асасіа* восходит к греческому *акакіа*. В греческом языке слово является производным от основы *аке* со значением «шип, колючка», следовательно, *акакіа* — буквально «колючее дерево, кустарник, растение». В греческий язык слово попало скорее всего из египетского, где похожим образом назывались растения с шипами и колючками. По мнению некоторых исследователей, греческое слово образовано от *акакос*, что означает «невинный, кроткий». Поэтому неслучайно, наверное, у многих народов акацию принято считать символом кротости и невинности. **Родственными являются:** Украинское — *акація*. Польское — *акасја*. Словенское — *акасіја*. **Производное:** *акациевый*.

Происхождение слова *акация* в [этимологическом словаре Семёнова А. В.](#)

ака́ция, через нем. *Akazie* или прямо из лат. *асасіа*, греч. *ἀκακία* — от *ἄκακος* «невинный», потому что у масонов акация считалась символом невинности; см. *Хайзе*.

Происхождение слова *акация* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Ака́ция. Заимств. в XVII в. через нем. посредство из лат. яз., где лат. *acacia* < греч. *akakia*, которое толкуется или как суф. производное от *akē* «шип, колючка» (в таком случае акация буквально — «колючее дерево»), или как суф. производное от *akakos* «невинный, кроткий» (в силу того, что у масонов акация была символом кротости и невинности).

Происхождение слова *акация* в *этимологическом словаре Шанского Н. М.*

Предлагаемая этимология

Независимо от масонской символики по-русски АКАЦИЯ означает АКА+СИЯ или ЯКА+СИЯ, то есть *какая это!* Похоже на возглас восхищения ее красивыми, ароматными и одновременно съедобными и вкусными цветами. Близким является слово АКЦЕНТ.

АКЦЕНТ

От латинского *accentus* «повышение голоса», далее из *ad* «к, на» + *cantus* «пение», далее из *canere* «петь», далее из праиндоевропейского **kan-* «петь».

Этимология слова акцент

ru.wiktionary.org акцент

Акцент. Французское — *accent*. Латинское — *accentus* (ударение, интонация, повышение голоса). Слово *акцент* в значении «особенности произношения, отступления от нормы» известно в русском языке с начала XVIII в., а со значением «ударение в слове», а также «знак ударения» — с середины XVIII в. По всей вероятности, слово заимствовано из французского языка. Первоисточником является латинское *accentus*. **Родственными являются:** Болгарское — *акцэнт*. Чешское — *акцент*. **Производные:** *акцентировать, акцентный*.

Происхождение слова *акцент* в *этимологическом словаре Семёнова А. В.*

Предлагаемая этимология

По-русски слово АКЦЕНТ является слитным высказыванием, обозначающим необычное произношение – (к)АК+СЕ+Н(е)+Т(о).

ЯБЛОНЯ

Этимология. Происходит от существительного *яблоко*, далее от праслав. **(j)ablъko*, от кот. в числе прочего произошли: ст.-слав. *яблоко*, др.-русск. *яблъко*, русск. *яблоко*, болг. *ябълка*, *ябълка*, укр. *яблуко*, стар. *яблика* (*Жит.*

яблоня — *Викисловарь*

ru.wiktionary.org яблоня

Этимология Русское слово *яблоко* возникло в результате прибавления протетического начального *j-* к праслав. **ablъko*; последнее образовано с

помощью суффикса *-ък-* от позднепраиндоевропейской основы **ābli-* 'яблоко' (к той же основе восходят лит. *obiuolys*, латыш. *ābols*, англ. *apple*, и [Яблоко — Википедия](#)

ru.wikipedia.org › Яблоко

я́блоня, *я́блонь* ж., укр. *я́блiнь* ж., род. п. *-онi*, уменьш. *я́блiнка*, блр. *я́блоня*, др.-русск. *яболонь* (Пролог 1425 г.; см. Шахматов, Очерк 151), болг. *аблѧн*, *яблѧн* (Младенов 701), сербохорв. *ја́блѧн* м., стар. «яблоня», совр. «тополь», *Populus pyramidalis*», также «растение *Malva*», словен. *jablan* ж. «яблоня», др.-чеш. *jablan*, чеш., слвц. *jablŏň* ж., польск., в.-луж., н.-луж. *jablŏń*, полаб. *joblŏjŏn*. Большинство слав. языков свидетельствует о первонач. **abolнь*, наряду с этим — совр. русск., укр., чеш., слвц. формы восходят к **(j)ablŏнь*; см. Бернекер I, 23; Траутман, BSW 2; Apr. Sprd. 465. Первой из этих праформ соответствует родственное др.-прусск. *wobalne* «яблоня», лат. *Abella*; см. также Шпехт 61; Вальде — Гофм. I, 3. Первонач. **abolнь* обнаруживает вторичный суф., присоединившийся к основе на *-l-*; см. Френкель, KZ 63, 175. Раньше предполагали суффиксальную апофонию *-ap-* : *-op-* (Мейе, MSL 14, 368, против чего см. Бернекер, там же). Подробнее см. [яблоко](#).

Происхождение слова [яблоня](#) в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Яблоко. Слово имеет индоевропейский корень, а поэтому в разных европейских языках находим однокоренные слова для названия этого плода. В немецком — *Apfel*, в английском — *apple*, в нидерландском — *appel*, в латышском — *abols*.

Происхождение слова [яблоко](#) в этимологическом словаре Крылова Г. А.

Яблоко. Древнерусское — *яблъко(шар)*. Кельтское — *abli*. Общеславянское — *jablŏko* (яблоко, шар). Слово «яблоко» в славянских, в частности русском, языках является одним из самых древних. Точное время его происхождения неизвестно, наверняка можно сказать лишь то, что оно существовало уже в период общеиндоевропейского языка. По мнению исследователей, это слово было заимствовано из кельтских языков. Начальный звук *j* (йот) возник на общеславянской почве. Слово «яблоко» в языках кельтской группы восходит к праформе *abli*. В современном русском языке «яблоко» в исходном значении «шар» не употребляется, а обозначает плод яблони. **Родственными являются:** Литовское — *obiuolas*. Латышское — *abols*. **Производные:** яблочный, яблоневиый.

Происхождение слова [яблоко](#) в этимологическом словаре Семёнова А. В.

я́блоко, укр. *я́блуко*, стар. *яблика* (Жит. Саввы Освящ., XIII в.; см. Дурново, Очерк 197, 222), блр. *я́блык*, др.-русск. *яблъко*, сербск.-цслав. *ѧблъко*,

болг. *áбълка, ябълка* (Младенов 701), сербохорв. *jàбука* ж. «яблоко, яблоня», *jàбуко* ср. р. «яблоко», словен. *jàbolko*, чеш. *jablko*, стар. также *jablo*, слов. *jablko*. польск. *jabłko*, в.-луж. *jabłoko*, диал. *jabłyko*, н.-луж. *jabłuko*, полаб. *jobkú*. || Праслав. **ablъko* из **āblu-* родственно лит. *óbiolas, obuolŷs* «яблоко», лтш. *ábiõls* — то же, др.-прусск. *woble* «яблоко», лит. *obelis* ж. «яблоня», лтш. *ábele* — то же, д.-в.-н. *arful* «яблоко», крым.-гот. *apel*, др.-ирл. *aball* — то же, лат. *Abella* — название города в Кампании, который славился своими яблоками (*et quos maliferae despectant moenia Abellae*; см. *Виргилий, Энеида* 7, 740). Первонач. и.-е. основа на согласный *-l-*; см. *Траутман, BSW* 2; *Apr. Sprd.* 465; *Мейе, ét.* 335; *Бехтель, KZ* 44, 129; *Френкель, KZ* 63, 172 и сл.; *Мейе-Эрну* 5; *Шпехт* 61; *Бернекер I*, 22 и сл.; *М.-Э. I*, 234; *Хоопс, Reall.* I, 114; *Буга, РФВ* 70, 100. Судя по апофоническим отношениям в балт., это и.-е., а не заимств., вопреки *Шрадеру (BB* 15, 287), *Фику (I*, 349). Заимствование слав. слов из кельт. нельзя доказать, вопреки *Преобр. (Труды I*, 131), *Шахматову (AfsIPh* 33, 89). Ср. сл. [См. в последнее время еще *Мошинский (Zasiag*, стр. 280 и сл.), который высказывает догадку о связи с вариантом и.-е. **albho-* «белый». — *Т.*]

Происхождение слова *яблоко* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)
Яблоко. *Общеслав. Суф. производное от того же индоевр. корня abl- (j — протетический), что и др.-исл. eple, англ. apple, нем. Apfel, латыш. abiõls и т. д.*

Происхождение слова *яблоко* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

ОБЛАКО

Облако. *Это слово, заимствованное из старославянского, восходит к той же основе, что влачить, наволочка.*

Происхождение слова *облако* в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

Облако. «Оболакивай-ка гуню стариковскую!» — говорит один герой древнерусской былины другому. «Оболакивать» значило «надевать», «облачатся». И в современных народных говорах «оболакивайся» значит «одевайся»; в них встречается и «оболоко» на месте нашего литературного «облако». Таким образом, «облако» — то, что оболакивает, облакает. Это старославянизм, а вот «оболочка» — чисто русское образование.

Происхождение слова *облако* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

облако мн. облака́. Заимств. из цслав.: см. *оболоко, волоку́*.

Происхождение слова *облако* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Облако. Заимств. из ст.-сл. яз., где оно является производным от *облакати* «одевать, окружать» (<*obvolkati; bv > б, ol > ла). См. *оболочка, облечь, влачить*.

Происхождение слова *облако* в *этимологическом словаре Шанского Н. М.*

ОБЛЫЙ

облый «округлый», обл, обlá, óбло, укр. віблій, др.-русск., цслав. обьль, болг. объл, сербохорв. ђбао, «круглый», словен. óbál, óbla ж., чеш., словц. oblý, польск. obły, н.-луж. hobli; см. Долобко, *ZfslPh* 3, 130. Праслав. *обьль из *обвьль: ср. лит. arvalùs «круглый», др.-исл. valr — то же, а также вал II, вали́ть; см. Мейе, *MSL* 14, 374; Траутман, *BSW* 349; Перссон 540; Уленбек, *Aind. Wb.* 276. Ср. также вобла. Отсюда обляк «круглый полоз саней, на которых можно ездить и летом», олонецк. (Кулик.).

Происхождение слова *облый* в *этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

Предлагаемая этимология

Плодовые деревья могут различаться по их плодам. Отсюда и возникают эти названия – ЯБЛОНЯ и ЯБЛОКО, по-видимому, от слов ОБЛО, ОБЛАКО, ОБЛАЧЕНИЕ, ОБЛИЧЬЕ, ФОРМА.

Плод ЯБЛОНИ имеет округлую форму. «Яблоко раздора» это метафора ФОРМЫ раздора Рис. 17.



Рис. 17. Яблоко раздора

ГРУША

Гру́ша. Заимствовано из одного из языков иранской группы (например, в курдском *kuresî* — «груша»).

Происхождение имени *груша* в *этимологическом словаре Крылова Г. А.*

гру́ша, укр. гру́ша, словен. grúška, чеш. hruška, польск. grusza, полаб. gräusói, gräúsva. Наряду с этим болг. кру́ша, сербохорв. круї́ка, чак. krùšva, польск. диал. krusza, местн. н. Kruszewo, кашуб. kreša, в.-луж. krušwa, н.-луж. kriša, kšiša, а также русск.-цслав. хруша; Уст. Студ. около 1193 г.; см. Срезн. III, 1408. || Принимая во внимание колебания в начале слова, предполагают древнее заимствование. Того же происхождения лит. kriáušė «груша», др.-

прусск. *crasios* «груши», *crasy* (вместо *krausi*) «груша». Сравнивают с курд. *korêši*, *kurêši*; см. Хен – Шрадер 614, 616; Шрадер – Неринг 1, 148; Бернекер 1, 358; Траутман, BSW 140; Apr. Sprd. 362 и сл.; М. – Э. 2, 264. Неприемлемо сравнение с д.-в.-н. *chriehbouit*, нов.-н.-н. диал. *kriechе* «сорт вишни», вопреки Бернекеру (IF 10, 159); см. Клюге-Гётце 330. [См. еще Славский, 1, стр. 361. Маловероятна новая этимология Мошинского (*Zasiag*, стр. 281 и сл.); см. еще JP 36, 1956, стр. 112 и сл.: из **agriša*, куда он также относит ягода. — Т.]

Гру́ша — уменьш. от *Агриппина*, *Аграфена*. Едва ли прав Соболевский (ЖСт. 1., вып. 1, 126 и сл.), усматривая здесь дохристианское имя собств., тождественное груша. Ср. Гру́ня.

Происхождение имени *груша* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М. Гру́ша](#). Общеслав. Суф. производное от того же корня (в звонком варианте), что и *крушить*, ср. диал. *грукать* «мять, раздроблять». Дерево названо по «крупяному» характеру мякоти плодов. См. *крупя*.

Происхождение имени *груша* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Предлагаемая этимология

Слово ГРУША тоже определяется ее формой. Поскольку она напоминает женскую грудь Рис. 18.



Рис. 18. Груша и Грудь. Сопоставление по форме.

Отсюда и вероятное сопоставление ГРУДЬ – ГРУДКА – ГРУДА – ГРУША.

ГРУДЬ

Грудь. Общеславянское слово, имеющее соответствие в ряде европейских языков и родственное латинскому *grandis* (а через латынь и многим европейским словам; скажем, английскому *grand*). Первоначальное значение — «возвышенность».

Происхождение слова *грудь* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

Комментарий. По-видимому, это ложная этимология, поскольку *grand* означает *большой*, а не *возвышенность*.

грудь ж., укр. *грудь*, болг. *грѣди* мн., сербохорв. *груди* мн., словен. *grôd*, чеш. *hrud* ж., словц. *hrud'*, польск. стар. *grędzi*. || Родственно лат. *grandis* «великий,

величественный», греч. βρένθος «гордость», βρενθῆμοι «держу себя гордо»; см. Видеман, *VB* 13, 310; 27, 227; Вальде — Гофм. 1, 617 и сл.; Бернекер 1, 356. Не смешивать с греч. γρόνθος «кулак», лит. *grandis* «звено» (вопреки Зубатому, *AfslPh* 16, 393; см. Лиден, *Stud.* 92; Траутман, *BSW* 94 и сл.; Мейе, *Et.* 261; Буазак 156) и гру́да (вопреки Брюкнеру, *KZ* 42, 346). см. также *грядá*. [Вайан (*BSL* 46, 1950, стр. 177) связывает грудь с лит. *gĩsti* «настилать пол», слав. *gręda* «балка», ср. польск. *mostek* «мостик», а также «*sternum*, грудь»; см. еще Славский 1, 342 и сл.; Педерсен (*LP* I, 1949, стр. 1 и сл.) сравнивает с арм. *argand* «пучина». — Т.]

Происхождение слова *грудь* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Грудь. Общеслав. Того же корня, что и *груда*, *грядка* (см.). Буквально — «возвышенность». Является экспрессивным наименованием типа *глаз* (см.), оттеснившим на периферию сущ. перси.

Происхождение слова *грудь* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Поскольку слово ГРУДЬ того же корня, что и ГРУДА посмотрим также на ГРУДУ.

ГРУДА

Гру́да. Общеславянское слово (точное соответствие находим в литовском языке, где имеется существительное *gridas* — «зерно»). Первоначальное значение — «нечто размолотое». Происхождение слова *груда* в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

Происхождение слова *груда*. Этимология слова *груда*

lexicography.online»груда

Гру́да. Общеславянское слово (точное соответствие находим в литовском языке, где имеется существительное *gridas* — «зерно»). Первоначальное значение — «нечто размолотое».

Происхождение слова *груда* в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

гру́да, укр., блр. *гру́да*, болг. *гру́да* «глыба», сербохорв. *гру̀да*, *гру̀два* — то же, словен. *grúda*, чеш. *hrouda*, слвц. *hruda*, польск. *gruda*. || Родственно лит. *gráids* «зерно», *grauži*, *graudi*, *graust* «громыхать, греметь», лит. *graudis* «рыхлый, мягкий, трогательный», *grúdziau*, *grústi* «толочь», *grúdas* «зерно», собир. *grūdijà*, далее, др.-исл. *grautr*, д.-в.-н. *gruzzi*, нов.-в.-н. *Grütze* «крупя, каша», др.-исл. *gríót* «камни», д.-в.-н. *gríoz*, нов.-в.-н. *Gries* «крупный песок», кимр. *gro* — то же; см. Цупица, *GG* 176; Бернекер 1, 357; И. Шмидт, *Verw.* 38; Траутман, *BSW* 99; Мейе, *Et.* 253; Розвадовский, *Mat. i Pr.* 2, 347 и сл.; М. — Э. 1, 639; Торп 145.

Происхождение слова *груда* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Гру́да. Общеслав. Суф. производное от того же корня, что и *грядка, грудь, грубый* (см.), нем. *Greis* «щебень», лит. *grúdas* «кочковатая земля» и т. д. Буквально — «возвышение, кочка, комок, куча».

Происхождение слова *груда* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

ОРЕХ

Этимология. Происходит от праслав. **orĕxъ*, **orĕxъ*, от кот. в числе прочего произошли: др.-русск., церк.-слав. **орѣхъ** (*κάρυον*), русск. **орех**, укр. *goríx*, болг. **орех**, сербохорв. *òрах*, словенск. *óreh* (род. п. *oréha*), чешск. *ořech*, словацк. *orech*, польск. *orzecz*, в.-луж. *worjesch*, н.-луж. *wořech*.

орех — [Викисловарь](#) | [Этимология](#)

ru.wiktionary.org › *орех*

орѣх род. п. *-éха*, укр. *goríx*, др.-русск., цслав. *орѣхъ* *κάρυον*, болг. *орѣх*, сербохорв. *òрах*, словен. *óreh*, род. п. *oréha*, чеш. *ořech*, словц. *orech*, польск. *orzecz*, в.-луж. *worjesch*, н.-луж. *wořech* Ср. лит. *riešutas* «орех», *riešas* — то же, *riešutỹs*, вост.-лит. *ruošutỹs* (с уменьш. *-ut-* аналогично *ноготь*), лтш. *riēksts* — то же, др.-прусск. *bucca-reisis* «буковый орешек», далее сближаются с греч. ἄρνα τὰ Ὠπρακλειωτικὰ κάρυα (*Гесихий*), алб. *arrë* «орех» (*Г. Майер, Alb. Wb. 17*; иначе *Иокль, Kretschmer-Festschr. 83*); см. *Френкель, KZ 63, 192*; *Balticosl. 1, 17* и сл.; *Gnomon 22, 238*; *Шпехт 62*; *М.-Э. 3, 544* и сл.; *Траутман, BSW 241* и сл.; *Apr. Sprd. 314*; *Буга, РФВ 73, 341* и сл. Относительно *о-* ср. *Шпехт, там же*; *Миккола, IF 8, 302*. Это слово неоднократно пытались объяснить как *не-и.-е.*; см. *Френкель, Gnomon, там же*; *Шрадер-Неринг 1, 442*. Неубедительно сближение с *rěšiti*, т. е. «легко срываемый плод» (вопреки *Ильинскому (ИОРЯС 20, 4, 153)*). *Махек (Etym. slovn., 341)* видит в балт. и слав. словах элементы субстрата. — Т..

Происхождение слова *орех* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

Орѣх. Общеслав. Суф. производное от той же основы, что алб. *arrë* «орех», латышск. *riēkst* — *тж. и т. д.*

Происхождение слова *орех* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

Комментарий. Здесь за туманом слов скрывается простой ответ – этимология неизвестна. Особенно доставляет «*и т. д.*»

Предлагаемая этимология

Подсказку дает наименование плода ОРЕХА – ОРЕШЕК. Явно связанное со словами РЕШАТЬ. Решение какой задачи имеется в виду? – Съедобное ядро ОРЕХА защищено скорлупой Рис.19.



Рис. 19. ЯДРО ореха защищено скорлупой

Извлечение его оттуда и есть ЗАДАЧА. Грызуны могут ее разгрызть. Но люди нашли другое РЕШЕНИЕ. Скорлупу можно просто РАЗБИТЬ. Поэтому и слово ОРЕШЕК происходит от слова РЕШАТЬ, РЕШИТЬ. Посмотрим также и эту ЭТИМОЛОГИЮ.

РЕШИТЬ

Решить. Латинское — *rica* (повязка на голову). Старославянское «*решити*» имеет общий корень с латинским существительным. Со временем его первоначальное значение изменилось, в XVIII в. оно употребляется в значении «сделать вывод, заключение». **Родственными являются:** Украинское — *рішити*. Словенское — *resiti*. Польское — *rzeczyć*. **Производные:** решать, решение, решиться.

Происхождение слова *решить* в [этимологическом словаре Семёнова А. В.](#)

Комментарий. РЕШИТЬ – от латинского слова РИКА (повязка на лбу). По этому поводу вспоминается анекдот. Приходит больной к врачу. – Что у вас болит? – Голова. – А чё повязка на ноге? – Сползла.

Решить. История изменения значений этого слова так запутана, что ее нелегко изложить вполне понятно. Древнейшим значением у него было «завязать», «связать»: это подтверждается словами родственных языков. Почему же теперь оно стало значить, скорее, обратное: решить задачу — распутать ее? Думают, произошло следующее. В близких словах вроде «разрешить», «отрешить» язык отбросил значение приставок, а оставшейся части передал все смысловое содержание слов. Так «решить» стало значить то же, что и «разрешить»: распутать.

Происхождение слова *решить* в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

решить *решу́*, укр. *ріши́ти*, др.-русск. *рѣшити* «развязать; отпустить грехи»; ст.-слав. *рѣшити* *λύειν* (Сунр.), болг. *решавам* «решаю», сербохорв. *дријешити*, *дријешим* «решить, отвязать», словен. *rešiti* «решить, уничтожить, освободить», чеш. *řešiti* «решить», слов. *riešit'*, польск. диал. *rzeczyć* «вязать» Родственно лит. *raišyti*, *raišai* «завязывать, связывать, развязывать», *ryšulys* «узелок», *ryšys* «завязка», *raištis* «повязка на голову», *rišti*, *rišti* «завязывать», лтш. *raisiīt* «развязывать», *rist* «завязывать», др.-

прусск. *senrists* «завязанный», *perrēist* «связывать», англос. *wriōn* «заматывать, покрывать» (**wrihan*), *wriðan* «завязывать», лат. *rīca* «повязка на голову»; см. Буга, *РФВ* 73, 340 и сл.; И. Курц, *Μνημα* 431; *ZfslPh* 19, 389; Шпехт, *ZfslPh* 19, 128; Педерсен, *IF* 5, 79; Брюкнер, *AfslPh* 39, 4. Балто-слав. праформа спорна (см. Эндзелин, *СБЭ* 29 и сл., 69, 194; Френкель, «*Slavia*», 13, 12), но лучшей этимологии до сих пор не предложено. Сравнение с др.-инд. *riṣyati* «вредит», *rēṣáyati* — то же, греч. *ῥαίω* «разрушаю» не может считаться более удачным, вопреки Лидену (*Anlautsg.* 11), Перссону (334 и сл.); см. Шпехт, *ZfslPh* 19, 127 и сл. Невероятно и сравнение с лит. *riėkti*, *riekiù* «резать», *raikýti*, *raikau* «резать», др.-инд. *rikhāti* «чертит, режет», *rēkhā* «линия, черта», д.-в.-н. *rihan* «располагать в ряд» (Ильинский, *РФВ* 69, 16; 74, 122).

Происхождение слова *реши́ть* в этимологическом словаре Фасмера М.

Реши́ть. Общеслав. Того же корня, что латышск. *Ràisīt* «развязывать», *rist* «завязывать», и др. Исходное значение — «вязать», далее — «завязывать» и «развязывать» (ср. *конец* — начало, см.), далее — «освободить» (в словенском яз. еще отмечается) и «решиться» — освободиться (от сомнений), прийти к какому-л. выводу. Ср. развязать себе руки.

Происхождение слова *реши́ть* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

Предлагаемая этимология

РЕШИТЬ какой-либо вопрос означает его УНИЧТОЖИТЬ. Он просто перестанет существовать. Больше вопроса НЕТ. ПОРЕШИТЬ также означает кого-то убить.

Извлекая ядро ореха, разбивают его скорлупу, УНИЧТОЖАЯ это препятствие. Что и является требуемым РЕШЕНИЕМ. Посмотрим и слово СКОРЛУПА.

СКОРЛУПА

Общеславянское слово, образованное от исчезнувшего *ско́ра* — «кора, шкура» (отметим, что *кора* и *шкура* не только объясняют слово скорлупа, но и являются родственными ему). Появление звука *л* объясняется воздействием слов *лупить* или *луцить*.

Происхождение слова *скорлупа* в этимологическом словаре Крылова Г. А.

Скорлупа́. Разгадать это слово легче, если знать, что в самой древней древности оно звучало как «скорупа» и было производным от «ско́ра» — «шкура», «кожа». Но затем под воздействием глагола «лупить» оно было услышано и понято как «**ско́ро**лупа» — **быстро** снимаемая шкурка. Что это так, пожалуй, лучше всего доказывает существование народного синонима

«скорлуца́», явно связанного со «скоро луцить». А ведь мало кто скажет, что «скорлупа» и «скорняк» — специалист по обработке шкур — слова близкородственные!

Происхождение слова *скорлупа* в *этимологическом словаре Успенского Л. В.*

скорлупá диал. *заскорупннуть* «покрыться коркой», *заскоруплый* «покрытый коркой (о ранах)», укр. *шкорупа* «корка на поверхности земли», *скорлупка*, блр. *шкорлупá*, *скору́па*, др.-русск. *скоролупа* (XIV в., см. *Соболевский, Лекции 98*), *скоролупля*, *скоролуца*, цслав. *скралупа*, *скралупля*, *скралуца*, сербохорв. *скòруп* «сливки», словен. *skralûp* «корка, кора», *skorlûp* «сливки», *skorlûpa* «яичная скорлупа», также *škorlûp*, *škorlûpa*, *škralûp* «сливки», чеш. *skořárka* «скорлупа, шелуха», *škraloup* «пенка (на молоке); корка (льда)», др.-чеш. *skořirina*, польск. *skorupa* «скорлупа, черепок», н.-луж. *škórp* м., *škórpа* «скорлупа, кожура» Первонач. **skorupa* — производное от *skora* «кожа, шкура» (см. *скора́*), ср. аналогичное болг. *коруба* «скорлупа, дупло»: *корá* (см.). Формы на *l* из **skor(o)lupa* содержат во второй части к. *лупитъ*; **-liŭša*: *лусká*, *луцить* (*Преобр. II, 308*; *Брандт, РФВ 24, 175*; *Желтов, ФЗ, 1876, вып. I, 15*; *Маценауэр, LF 20, 19* и сл.).

Происхождение слова *скорлупа* в *этимологическом словаре Фасмера М.*

Скорлупá. Общеслав. Суф. производное от *скора* «кожа, шкура». Звук *л* является вторичным, под влиянием слов *лупить* и *луцить* «чистить». См. *скорняк, шкура*.

Происхождение слова *скорлупа* в *этимологическом словаре Шанского Н. М.*

Комментарий. Похоже, друг у друга списали. Скорлупа от исчезнувшего (или не существовавшего) СКОРА в значении КОРА, ШКУРА – ложная этимология.

Предлагаемая этимология

Слово СКОРО действительно происходят от слова КОРА <http://viXra.org/pdf/1809.0175v1.pdf> . А в слове СКОРЛУПА оно использовано в прямом значении – БЫСТРО. Сложное слово СКОРЛУПА=СКОР(о)+ЛУП(ить), является *слитным высказыванием*, в значении СКОРО (или БЫСТРО) наносить УДАР нужной силы, позволяющий ее РАЗРУШИТЬ или РАЗБИТЬ. Посмотрим и слово ЯДРО.

ЯДРО

Этимология: Исконно русское слово общеславянского происхождения (др.-рус. *ядро* ‘плод’, о.-слав. **jědro*). Не разгрызть ореха, не съесть и *ядрá* посл.

ЯДРО - Сканворды, Энциклопедический словарь, Толковый словарь...

sanstv.ru ›ядро

Происхождение слова ядро

Ядрó. Общеславянское слово, восходящее к греческому *hadros* — «сильный, крепкий». Первоначальное — «сила».

Происхождение слова *ядро* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

ядрó I, им. п. мн. ч. я́дра, я́дрица, укр. ядрó, блр. ядрó, др.-русск. ꙗдро «плод», словен. *jédro* «ядро, содержание, сила», *jédri* «ядренный, сжатый», чеш. *jádro* «ядро, сердцевина», *jádra* мн. «яички», словц. *jadro* «ядро», чеш., словц. *jadrný* «ядренный, крепкий», польск. *jądro* «ядро», мн. «яички», *jędrny* «ядренный, скороспелый, содержательный», в.-луж. *jadro* «ядро», н.-луж. *jédro* — то же, полаб. *jódre* «ядро ореха» Праслав. **jédro* считают родственным вед. *āṇḍát*, др.-инд. *aṇḍás* «яйцо», *aṇḍát* «яичко в мошонке» (см. Махек, KZ 64, 262; Педерсен, *Symbolae Danielsson* 264; Mi. EW 104; Уленбек, *Aind. Wb.* 5; Ильинский, *AfslPh* 28, 451, против этого см. Бернекер I, 456; Лиден, *Stud.* 82 и сл.; Шпехт 29 и сл.). Другие принимают родство с я́дрый «сильный» (см.) и греч. *ἄδρός* «полный, выросший, густой» (Фик I, 363; Бернекер, там же; Траутман, *BSW* 107 и сл.; против см. Педерсен; Лиден, там же). Менее убедительно сравнение с др.-инд. *ádriṣ* «камень, особенно такой, который применяют для толчения сомы», ирл. *ond*, *onn*, род. п. *uinde* (и.-е. **ondes-*) «камень» (Лиден, *Stud.*, там же; Шарпантье, *AfslPh* 29, 4). Точно так же неудачно привлечение лтш. *idrs*, *idra* «гнилая сердцевина дерева», греч. *οἶδος* ср. р. «опухоль», *οἶδαω* «распухаю», вопреки Преобр. (Труды I, 134 и сл.), Горяеву (ЭС 434), Петерссону (*Heteroklisie* 82 и сл.); ср. Кречмер, «*Glotta*», 13, 262. Сомнительно и сопоставление с *ягла́*, *я́глый* (Брюкнер, KZ 45, 307)

ядрó II «парус, мачта», церк., русск.-цслав. ꙗдро — то же (Срезн. III, 1639 и сл.), ст.-слав. ѡдро *ιστός* (Супр.), сербохорв. *jédro* «парус», словен. *jádro* — то же. По мнению Микколы (*Ursl. Gr.* I, 47), родственно др.-исл. *jaðarr* «край, верхняя перекидина забора» (см. подробнее на одр), в то время как Брюкнер (KZ 45, 317) пытается сблизить с ядрó I.

ядрó III «лоно, недра», только др.-русск., ст.-слав. ѡдра ср. р. мн. ч. *колпос* (*Ps. Sin.*, Супр.), *вънѣдра* *εἰς τὸν колπον*, *вънѣдрѣхъ* *εἰν τῷ колпѣ*, *нѣдра* (*Ps. Sin.*), укр. *нідро* «лоно, недра», сербохорв. *нѣдра*, род. п. *нѣд̄ар̄а* мн. ср. р. «недра», словен. *jádro* «брюхо, опухоль». Согласный *п-* был обобщен в различных слав. языках; см. выше, *не́дро*. Считают исходным **édro*, откуда получено *jadro*. О возможном родстве с греч. *ἦτορ* «сердце», *ἦτρον* «чрево» см. И. Шмидт, *Pluralb.* 198, а также выше, *не́дро*. Кроме того, некоторые ученые пытаются, принимая исходное **oidro-*, доказать связь с греч. *οἶδος* ср. р. «опухоль», *οἶδαω* «распухаю», арм. *ait* «щека», *aitnuit* «надуваюсь», д.-

в.-н. *eiz* «нарыв» (см. Фик, KZ 21, 5, 463; Бругман, Grdr. I, 179; Торп 2; Фальк-Торп 180; Бернекер I, 270 и сл.).

Происхождение слова *ядро* в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Ядро́. Общеслав. Производное с помощью суффикса *-dr- («глухой» вариант -tr-, см. *ветер*, *внутри*) от *ep «в, внутри» (с перегласовкой o/e содержится в слове *утроба*, см.). Общеслав. *endro > *ędro > *ядро* (см. *ядренный*).

Первоначально *ядро* обозначало «сердцевина, внутренняя часть ч.-л.».

Происхождение слова *ядро* в этимологическом словаре Шанского Н. М.

ЯСТИ

Значение слова **Ясти** по словарю Даля: **Ясти** церк. есть; аз **ядм**, а зап. поныне: я яду, ты ядешь и пр. Яствие, яство, пища, снедь, еда; см. еда, есть и яда. Взалкахся бо, и даете ми **ясти**, Матф.

Ясти - это ... значение слова **Ясти**

tolkslovar.ru/ja907.html

Предлагаемая этимология

ЯДРО это то, что нужно сначала достать или выДРАТЬ, чтобы затем съесть (от слова ЯСТИ). ЯДРО это ЯДА или ЕДА.

ЯДРЁНЫЙ – метафорически также *отборный, крупный*.

Ну даешь, ЯДРЁНА вошь!

И олень тебе не гожд?

А вчерась мытарил душу:

Вынь оленя да положи!..

ЯДРО, загружаемое в пушку, она тоже как бы глотает (ЕСТ).

Наименования деревьев, их вероятная этимология (Names of Trees, Their Possible Etymology)

Александр Иванович Сомсиков (Aleksandr Ivanovich Somsikov)

Аннотация. Рассмотрено вероятное происхождение русских названий деревьев. Приложен перевод с русского языка на английский.

Abstract. The probable origin of Russian tree names has been considered. Attached is a translation from Russian into English.

Trees growing in the area where people live may have their own names in any language and among any people, not to mention a language of wide distribution, such as *Russian*, which does not need any loanwords from anywhere at all.

Meanwhile, the basic attitude of 'scientific' etymology is based on the loanwords, especially in Russian, which is considered young and even based on loanwords in the framework of the accepted *timeline*. In fact, the independent free appropriation of their own names is available not only to Russian, but also to any other language.

Borrowing with the imposition of foreign words is usually the consequence of a military defeat with the mass destruction of the defeated speakers of the former language and its replacement by the language of the victors, so a statement of borrowing must be accompanied by proof of the corresponding military defeat.

People, busy with their own affairs, fear and distrust strangers as they do not know their true intentions, so will seek to destroy them to secure themselves rather than borrow any words of supposedly special value from them (Fig. 1).

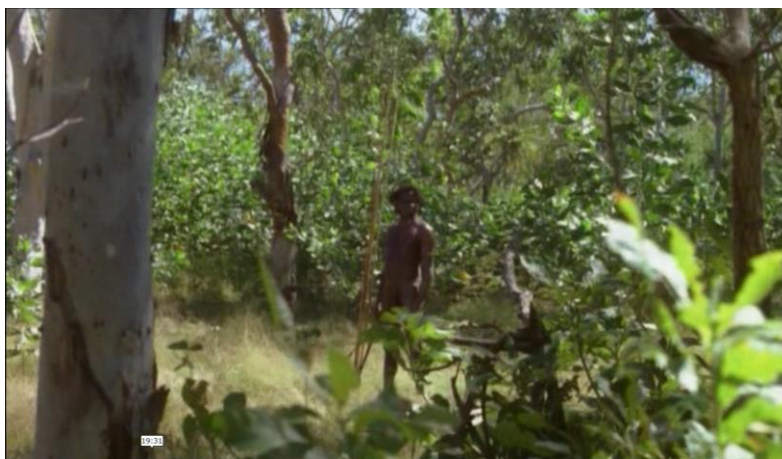


Fig. 1. – *There was a stranger. He had the smell of someone very dangerous* (Ten Canoes film)

It is therefore justified to try to find the origins and original meanings, i.e. the etymology of these names.

The most common tree species are shown in Fig. 2.



Fig. 2. Russian tree names

This task is definitely not very easy due to the ancient origin of these names. Still, it can be tried.

БЕРЁЗА (BIRCH)

*The Russian word **берёза** is derived from the ancient root *bhe* 'whiteness', 'white'. Linguists link its name with the verb *беречь* (to protect): the Slavs considered the birch a gift of the gods, protecting men.*

Birch – Legends and beliefs about flowers

myphs.jimdofree.com › берёза

Берёза. *If we search the dictionaries of other languages, we will find surprisingly consonant words: *Birke* in German, *birch* in English and *berzs* in Latvian. And this is not just a coincidence; all these words belonging to different languages go back to one common Indo-European root *bhereg*, formed from the adjective *bher* meaning 'light'. Apparently, the birch was so called because of the colour of its bark. Interestingly, the word *береста* (birchbark) is of the same origin.*

*Origin of the word **берёза** in the etymology dictionary of G. A. Krylov*

Берёза. *Old Slavonic *брьзънь* (April). Common Slavic *berza* (birch). Indo-European *bhereg-* (light, whitish). The word *берёза* came from Old Russian, where the noun *берёза* and the adjective *березовый* are mentioned in the monuments of the 12th century. It was borrowed from Old Slavonic, where *брьзънь* 'April' goes back to the common Slavonic *berza* and then to the Indo-European root *bhereg-*, expressing the concept of white, bright, shiny. The ancient name of the birch apparently originated from the colour of its bark, probably the older meaning is 'a tree with a light, whitish bark'. **Cognates:** Ukrainian *береза*. Slovene *breza* (birch).*

Derivative: *березовый.*

*Origin of the word **берёза** in the etymology dictionary of A. V. Semenov*

Берёза. We consider this tree to be our Russian tree, almost an emblem and a symbol of our northern country, but its name is familiar in different variants to most Indo-European peoples. It goes back to the root *bhe*, already known to us (see [Белый](#)), going back to ancient times and meaning 'shine', 'whiteness'.

Ancient Indian *bhurjas*, ancient German *birihha*, Scandinavian *börk*, modern German *birke*, Ossetian *bärz(a)*; see how widely the ancient name of the 'white' tree, the 'shining' birch, has spread across Europe. Its bark, *берёста*, also has a name connected with the same root.

That is how our ancient ancestors were once so impressed by this beautiful tree and its unique, shining, silver trunk!

Origin of the word *берёза* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

берёза, Belarusian *бяро́за*, Ukrainian *бері́за*, Bulgarian *бѣза*, Serbo-Croatian *брѣза*, Slovene *bréza*, Czech *bříza*, Polish *brzoza*, Upper Sorbian *bréza*, Lower Sorbian *brjaza*. || Ancient Indo-European feminine base in *-o*: Lithuanian *béržas*, Old Prussian *berse*, Latvian *bērzs*, Ancient Indian *bhūrjas* 'birch species', Ossetian *bærz(æ)* 'birch', Norse *björk* feminine 'birch', Old High German *birihha* 'birch'. Further cognate with Albanian *bardh* 'white', Gothic *bairhts* 'light, shiny', Lithuanian *beršta* 'becoming white'. Another stage of alternation: Lithuanian *biržis* 'birch grove', Latvian *biržs* — same; see Meillet, *RES*, 3, 197; Trautmann, *BSW* 32; *M.-E.* 1, 292, 299; *Journal of the Ministry of National Education*, 1910, July, p. 199. Cognate with the words *берест*, Latin *farnus*, *frāxinus* 'ash', which have the original adjectival derivatives; see Fraenkel, *Glotta* 4, 45.

Origin of the word *берёза* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Берёза. Indo-European (Polish *brzoza*, Bulgarian *бѣза*, Latvian *bērzs*, German *Brike*, Tajik *burz* 'kind of tree', etc.). Suff. derived from **bher* 'light, clear', the same root as [белый](#). *Bereza* literally means 'tree with white bark'.

Origin of the word *берёза* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

This **word** is related to the Sanskrit *bhrājate*, which means 'to shine', 'to glow'. The tree got its name for the distinctive white colour of its bark, which stands out well among other trees. Incidentally, modern Lithuanian has the **word** *beršta* meaning 'white'.

[Where does the word берёза come from? | Where does the word come from? | Yandex Zen](#)

zen.yandex.ru>otkuda-slovo-bereza-5ea6f352092bfa16a46e642d

Proposed etymology

The bark of the birch is indeed white, but contains many horizontal black stripes similar to knife cuts. Therefore, it could be called *БЕЛО-РЕЗАНАЯ* (white and cut) or shortened to *БЕРЕЗА* (Fig. 3).



Fig. 3. *БЕРЁЗА* = *БЕЛО*+*РЕЗАНАЯ*

There is also the closely related word *БИРЮЗА* (turquoise) (or *БЕРЮЗА*) (Fig. 4).



Fig. 4. A stone called *БИРЮЗА*, valued for its colour

БИРЮЗА

Derived from Turkish *piruzä*, *fīrūza* from Persian *pīrōze*, Avestian **paitiraōčah-*.

Etymology of the word *бирюза*

ru.wiktionary.org › *бирюза*

бирюзá, formerly *берюза*, gram. 1509, in addition, *Inventory of the Property of Ivan IV, 1582* (Srezn. I, 88; III, Add. 14). Borrowed through Turkish *piruzä* — same, *fīrūza* from Persian *pīrōze*, Avestian **paitiraōčah-*; see *Mi. Tel.* 2, 143; *Horn, Npers. Et.* 78 et al.; *Lokotsch* 49.

Origin of the word *бирюза* *in the online etymology dictionary of M. Vasmer*

Proposed etymology

The word *БИРЮЗА* may be an incomplete coalescent phrase *БЕРУ ЗА* (I take it for) the beautiful colour (bluish/greenish).

A similar statement, *БЕРЁ(М)ЗА* (we take it for), in a fused abbreviation *БЕРЁЗА*, can refer to some other quality that is liked or considered useful, such as tree sap (Fig. 5).



Fig. 5. – I was drinking birch sap in the spring forest.

ЛИПА (LINDEN)

Etymology. Derived from Proto-Slavonic, from which the following, among others, are derived: Ukrainian *лі́на*, Belarusian *ліна*, Bulgarian *лунá* (*лі́на*), Serbo-Croatian *лу̀на*, Slovene *lípa*, Czech *lípa*, Slovak, Polish, Upper Sorbian, Lower Sorbian *lipa*, Polabian *leipró*. Related to Lithuanian *liepa*, *liepė* 'linden', Latvian *liēpa*, *liepe*, Old Prussian *leip-*, local idiom *Leipiten*, probably Welsh *llwyf* 'linden, elm', Greek *ἀλίφαλος ἄρβυς* (Hesychius); hereafter cognate with *лепúть*, *лúпкúй*.

lipa — Wiktionary

ru.wiktionary.org » *липа*

Лúна. The name of the tree is common Slavic and goes back to the same base as the verb *лупнуть*. The tree is named after its sticky sap.

Origin of the word *lipa* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

Лúна. It is generally accepted to associate the name of this tree with the same base as in *лупкúй*, *лупнуть*; it is believed that it was given to it for its sticky, gummy sap. As we cannot say that the sap of the tree is stickier than that of other forest species, the explanation does not seem uncontroversial. Perhaps it is due to the sweet sticky honeydew left by the greenfly on linden leaves?

Origin of the word *lipa* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

лі́на — name of the tree, *лі́нец* 'linden honey'; Ukrainian *лі́на*, Belarusian *ліна*, Bulgarian *лунá* (*лі́на*) (Mladenov 275), Serbo-Croatian *лу̀на*, Slovene *lípa*, Czech *lípa*, Slovak, Polish, Upper Sorbian, Lower Sorbian *lipa*, Polabian *leipró*. || Related to Lithuanian *liepa*, *liepė* 'linden', Latvian *liēpa*, *liepe*, Old Prussian *leip-*, local idiom *Leipiten*, probably Welsh *llwyf* 'linden, elm', Greek *ἀλίφαλος ἄρβυς* (Hesychius); hereafter cognate with *лепúть*, *лúпкúй*. The tree is named after its sticky sap (Mi. EW 178; Mladenov 275; M.-E. 2, 503; Trautmann, BSW 155; Berneker 1, 723). The comparison with Lithuanian *liepsnà* 'flame', Ancient Indian *limpáti* 'kindles' is unacceptable, contrary to Levental (AfslPh 37, 381).

Origin of the word *lipa* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Лúна. Common Slavic. The same root as Lithuanian *liepa* 'linden', Greek *lipos* 'fat', *лупнуть*. *Lipna* is named after its sticky bast.

Origin of the word лунa in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. No objection here, the Russian word ЛУПА does come from the word ЛУПНУТЬ (to stick).

Proposed etymology

Лункость (stickiness) of different trees, determined by the glue on their surface, certainly differs. Some have a dry surface, while others are sticky with the release of glue to control gnawing insects. This is the reason for the linden tree's designation. The word ЛУПА=ЛУ+ПА is formed by two original simple words used in a fused form. ЛУ is a question, and ПА is probably ПА+верх (from above). It refers to the sap with adhesive properties that coats a surface when it is damaged (<https://vixra.org/pdf/2104.0043v1.pdf>).

КАШТАН (CHESTNUT)

Каштáн. The word is *borrowed* from Polish, where *kasztan* is derived from the Latin *kastanea*, which is in turn borrowed from the Greek *kastanon*.

Origin of the word каштан in the etymology dictionary of G. A. Krylov

каштáн, Ukrainian *каштáн*. Through the Polish *kasztan*, Czech *kaštan* from German *Kastanie* or vernacular *Kastane* from Latin *castanea*: Greek *κάστανον*, the source of which is thought to be Armenian *kaskeni* 'chestnut'; see Lagarde in *Hübschmann* 166, 394; *Boisacq* 420; *Berneker* 1, 492. The following words are derived from *каштáн* by popular etymology (каждый): *каждáнка*, along with *Каштáнка* — a dog's name, *Kashinsk*.

Origin of the word каштан in the etymology dictionary of M. Vasmer

Каштáн. Borrowed in the 17th century from Polish, where *kasztan* goes back to Latin *castanea* < Greek *kastanon*, a reformulation of Armenian *kaskeni* 'chestnut tree' (from *kask* 'chestnut', probably the same root as *каша* 'second course' < 'grits, refined grain'). See *шатен*.

Origin of the word каштан in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

In *КАШТА́Н*, the stress falls on the second syllable, so the pronunciation of its first vowel is unclear. It may well be *КОШТАН* or even *КОВИШТАН*, that is, using the letter *ОВК*, later abolished.

In Ukrainian it corresponds to the word *КОШИТ* (sustenance) or *КВИШТОВАТЬ* meaning to TRY. The ending of the word *АН* forms a contradiction *НА – АН*, where the word *НА* means 'I give', 'Take it' and accordingly *АН* means 'I will not give it'. Therefore, the word *КАШТАН=КОШИТ+АН* means 'I won't give anything to eat', meaning *inedible*. This refers to the horse chestnut, the fruit of which is inedible, unlike the real *Castanea Tourn*.

КЛЁН (MAPLE)

Etymology. Derived from Proto-Slavic, from which the following, among others, are derived: Old Russian, Old Slavonic *кленъ*, Russian *клён*, Ukrainian *клен*, *кленъ*, Bulgarian *клен*, Serbo-Croatian *клён* (genitive *клёна*, as well as *кљён* (genitive *кљёна*) and *кућ* (from **кльнь*), Slovene *klèn* (genitive *kléna*), Czech, Slovak *klen*, Polish *klon*, Upper Sorbian *klon*, Lower Sorbian

клён — Wiktionary

ru.wiktionary.org › клён

клён, genitive *клёна*, Ukrainian *клен*, *кленъ*, Bulgarian *клен*, Serbo-Croatian *клён*, genitive *клёна*, as well as *кљён*, genitive *кљёна* and *кућ* (from **кльнь*), Slovene *klèn*, genitive *kléna*, Czech, Slovak *klen*, Polish *klon*, Upper Sorbian *klon*, Lower Sorbian *klón*. || Related to Macedonian *κλινότροχον* (Theophrastus; see H. Maier, *IF* 1, 325), Norse *hlynr*, Welsh *kelyn*, Old Cornish *kelin*, then Lithuanian *klėvas* 'maple'; see Berneker 1, 512; Trautmann, *BSW* 136; Torp 113; Pedersen, *Kelt. Gr.* 1, 378; Specht 60.

Origin of the word *клён* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Клён. Common Slavic. The same root as Greek *glinos* 'maple', Norse *hlynr* — same, etc. As evidenced by the Lithuanian cognate *klevas* 'maple', etymologically -*н-* is a suffix.

Origin of the word *клен* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

Here, as usual, foreign-language dictionaries yield nothing. Perhaps *КЛЁН* comes from the word *КЛЕВАТЬ* (peck), i.e. *КЛЁВАННЫЙ* (pecked). Or it is distinguished by the unusual – RED, rather than yellow – colour of the autumn leaves, metaphorically as if *каленьй* (red-hot) (Fig. 5).



Fig. 6. Red-hot metal and autumn maple leaves

Origin of the word *кедр* (cedar)

Кедр. Borrowing from Greek, where we find *kedros* 'pine, cedar'.

Origin of the word *кедр* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

кедр, Old Russian, Old Slavonic *кедръ* (Ostrom.). From Greek *κέδρος* — same; see Vasmer, *Proceedings of the Russian Language and Literature Department of the Academy of Sciences* 12, 2, 241.

*Origin of the word *кедр* in the online etymology dictionary of M. Vasmer*

Кедр. Borrowed from the Old Slavonic, where *кедръ* < Greek *kedros*. Possibly the same root as *кадумъ*. In this case it is a suffix derivative (suff. -r-) like *зубр*, *дубрава*, *ветер*, etc.

*Origin of the word *кедр* in the etymology dictionary of N. M. Shansky*

Proposed etymology

It remains unknown who borrowed from whom. Although, for insurance purposes, Greek is declared 'very ancient' in advance. So, it's from there. But what if it is not?

'Among the Greeks we feel ourselves immediately at home' (Lectures on the Philosophy of History, Hegel). And no Russia, no Russians, no Russian language! World history is fixed. We can, finally, breathe deeply.

Useful property of cedar is its nuts (Fig. 7).



Fig. 7. Cedar cones and nuts

But to get to them, you have to rip open its cone first, and then the shell. *КЕДР* is probably a fused abbreviation of *K(ак)+E(зо)+ДР(амъ)* (how to rip it off).

ДУБ (ОАК)

Common Slavic word of Indo-European nature. According to one of the most convincing theories of its origin, the word comes from the same base as the Irish dub 'black' (the heart of an oak tree is black).

*Origin of the word *дуб* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov*

дуб, genitive *дуба*, *дубина*, Ukrainian *дуб*, Old Slavonic *дѣбъ дѣвдров* (Supr., Euch. Sin.), Bulgarian *дѣб*, Serbo-Croatian *дуб*, genitive *дуба*, Slovene *dôb*, Czech, Slovak *dub*, Polish *dąb*, genitive *dębu*, Upper Sorbian, Lower Sorbian *dub*. In Old Slavonic and Czech there are traces of the base in -u; see Meillet, *RS* 6, 132. Cf. Old Prussian *dumpbis* 'tan bark' (Pott, *KSchlBeitr.* 6, 113; Trautmann, *AprSprd.* 324). Additionally, Middle Bulgarian *дѣбръ* «*silva*», Ukrainian *дубрѣк* — 'bird's-eye, bugle, *Ajuga*', Polish dial. *dąbrowy* 'oak', dial. *dąbrza* 'oakery'

(Berneker), Polabian *dōbrjánka* 'oak gall'. Original meaning, probably 'tree'; cf. Polabian *jabłkodąb* 'apple tree' (Brückner 85). || The etymology seems to be derived from **dombros* from **dom-ros*, which may have developed in Proto-Slavonic into a base in *-u* under the influence of some other tree name (e.g. **dubъ* or **grabъ*, as **grabrъ* by analogy with **dōbrъ*?). Originally related to Greek *δέμω* 'I build', Norse *timbr*, Anglo-Saxon *timber*, Old High German *zimbar* 'building timber, wooden structure, dwelling, room', Gothic *timrjan* 'build, erect'; see Mikkola, *Ursl. Gr.* 124; Brandt, *RFV* 21, 220; Pedersen, *Kelt. Gr.* 1, 186; Uhlenbeck, *Got. Wb.* 146 et al.; *KZ* 40, 554; Kleczkowski, *Baudouinowi de Courtenay* 180. The protoform **dom-bh₂uo* 'material for building a house', reconstructed by Uhlenbeck and Kleczkowski (see Berneker 1, 216), is doubtful. Pedersen (*ibid*) also associates the word *dybъ* with Irish *omna* 'oak', where the initial *d-* is missing. Closeness of Slavic *dōbъ* with Old High German *tanna* 'spruce', Ancient Indian *dhánvan-*, *dhánuṣ* 'bow' (Uhlenbeck, *KZ* 40, 554; Brückner, *ibid*) is less convincing. Vaillant (*RES* 14, 224) compares this word with Lithuanian *duĩblas* 'marsh', *daubà* 'valley, lowland', Latvian *duĩbrs* 'marshy area' and suggests the development of the meaning 'marsh' > 'forest' > 'tree'. The comparison with Greek *τυφλός* 'blind, dark', Irish *dub* 'black', Gothic *dumbs* 'blunt', from which *dōbъ* is supposedly 'dark wood', is unconvincing (Berneker 1, 216 et al., analogous to Levy, *KZ* 40, 420). An erection to **dhūmros* (cf. Latin *fūmus*, Greek *θυμός*; see [δυμ](#)), i.e. 'dark-coloured wood' (Lehr-Splawiński, *Mélanges Belić* 412 et al.; Milevsky, *PF* 16, 198 et al.) both in phonetic and semantic respect. Ancient Indian *dhūmrás* 'smoky, grey' would correspond to Slavic **dybrъ*, cf. [лыко](#). Dial. oak 'one-tree boat', Archang. (Podv.), Azovsk. (Kuznetsov); cf. Serbo-Croatian *dybъ*, as well as Vasmer, *RS* 4, 172 et al. Cf. [dybáwa](#). [See also Slawski, 1, p. 139 et al. Machek (*Jména rostlin*, p. 130) repeats the convergence of **dōbъ* and German *Tanne*, Germanic **tanwō* as words of 'Proto-European' origin. Falk («Scando-Slavica», 4, 1958, p. 265 et al.) proposed a new etymology — from Indo-European **dheub-*; Middle Polish *dub*, *dziub* 'hollow', which requires an assumption of the infix *-n-* in Slavic *dōbъ*. — T.]

Origin of the word [dybъ](#) in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Дуб. Common Slavic. Indo-European nature. **The etymology is unknown.** It is usually explained as a suff. derivative (suff. *-bъ*), from the same base (with a modification o/e) as Greek *demō* 'I build', Norse *timber* 'constructional timber', Estonian *tamm* 'oak', etc. In such a case, *dybъ* is 'constructional timber'. See [дом](#), cf. [pybumbъ](#). A more convincing explanation of the word seems to be a taboo formation of the Slavs, the same root as *dyplо* 'hollow', Bulgarian *дынка* 'hole, pit', German

tief 'deep'. In accordance with this, дуб is originally either 'a tree with a hollow' or 'a lowland tree'. If we accept this etymology, the word дуб replaced the unconserved перкъ (cf. Latin quercus 'oak') with the same base as Перун as the name of the Slavic pagan god of thunder (in the beliefs of the Indo-Europeans – including the Slavs – oak was constantly associated with the god of thunder).

Origin of the word дуб in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

КРЯЖИСТЫЙ ДУБ (stout oak) is very strong and has a dense timber (Fig. 8).



Fig. 8. The appearance of the oak.

Its spreading roots resemble sumo wrestlers in a fight-ready pose (Fig. 9).



Fig. 9. Sumo wrestlers in fight-ready pose

ДУБ is an abbreviation of ДОУБ, whence ДОВБЕНЬ=ДОВБ+Е+НЕ or ДОЛБИТЬ=ДОЛ(го)+БИТЬ (beat for a long time). The word ДУБ expresses its high hardness, forcing ДОЛБИТЬ (chisel) (to beat for a long time) with considerable effort. The modern expression is заДОЛбал (drive someone nuts), where ДОЛ is also ДОВ or ДОУ from the word ДОУБ or ДУБ, used to make sturdy furniture. As applied to a person, the metaphor ДУБ ДУБОМ (not the sharpest tool in the shed) means a slow-witted person who cannot ВДОЛБИТЬ (get) even a simple truth into his head.

The original word is ДОУБ (with the letter ОУК) with further abbreviations ДОВБ, ДОБ and ДУБ. Its derivatives are ДОВГО (ДОЛГО), ДОбре, оДОБрение, ДОВБня, ДОВБЫТЬ or ДОЛБИТЬ, as well as ДУБина=ДУБ+ИНОЙ.

A more distant association is заДУБить (solidify) or the metaphor ДУБАРЬ (icy wind).

ДОБРЫЙ (KIND)

Добрый. A common Slavic formation from the same base as *дебелый*, *доблесть*, *удобный*. The original meaning of this adjective is 'suitable'.

Origin of the word *добрый* in the etymology dictionary of G. A. Krylov

Добрый добро. Old Slavonic *добръ*, *добро*. Common Slavic *dobrъ*. The adjective *добрый*, meaning 'soft-hearted', 'good', 'compassionate', was first used in the Russian language in the 11th century. The word with the same Indo-European base is found in the Armenian language (*darbin*), but it has a different meaning – 'blacksmith'. **Derivatives:** *доброта*, *добряк*, *одобрить*, *добреть*.

Origin of the word *добрый* in the etymology dictionary of A. V. Semenov

Добрый. Of course, you've got your own wits about you: there seems to be a close connection with the word *Доблесть*. It's true. The original meaning of the adjective was 'suitable', 'of proper quality', the old 'good lad' does not mean 'gentle with people'; it meant 'good in every way', 'brave'. People still say *добрый топор* (a good axe; literally a kind axe).

Доб? Then, obviously, the old root here is *доб-*. And what is *-p-*? It is a suffix, also old, the same as in *пест-р-ый*, *ост-р-ый*. It has been fused with the root over time and is part of the new root. This is how it sometimes happens in language.

Origin of the word *добрый* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

добрый, *добр*, *добра́*, *добро́*, Ukrainian *добрый*, Old Russian, Old Slavonic *добръ* *ἀγαθός*, *καλός* (*Klots.*, *Supr.*), Bulgarian *добър*, Serbo-Croatian *добра*, feminine *добра*, Slovene *dobar*, Czech, Slovak *dobrý*, Polish *dobry*, Upper Sorbian, Lower Sorbian *dobry*. || Related to Latin *faber* 'craftsman, artist', Armenian *darbin* 'blacksmith' (from **dhabhro-*); see Meillet, *MSL* 8, 165; 13, 215; *BSL* 27, 31; Hübschmann 438; Berneker 1, 204; Trautmann, *BSW* 43; then, to *доба*, *доблесть*. In addition to **dhabh-*, there are **dhab-* in Old High German *tapfar*, New High German *tapfer* 'brave, strong, sturdy, dense', Norse *dapr* 'sluggish, dull'; see *дебелый*; otherwise see Pedersen, *IF* 5, 56; against see Walde-Hoffmann 1, 436 et al.; Bezzenberger, *GGA*, 1898, p. 554.

Origin of the word *добрый* in the etymology dictionary of M. Vasmer

Добрый. Common Slavic. Suff. derivative (suff. *-p-*, cf. *старый*, *острый*, *пестрый*, etc.) from *доба* 'time', the same base (with a modification o/e) as *дебелый*. The original meaning is 'big, sturdy, at a proper time'.

Origin of the word *добрый* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The word **ДОБРЫЙ** comes from **ДОУБ** – **ДОВБ** – **ДОБ**, i.e. **ДУБ**. It means **HARD, STURDY**.

Therefore, *ДОБРЫЙ мѡлодец* (good lad) does not mean *ДОБРЯК* (do-gooder), but a sturdy, strong, mighty one. Another derivation is the word *ДОБ+РѠ*.

КРЯЖ (LOG)

кряж, genitive *-а*, dial. 'large strong tree', Olonetsk. (Kulik.), 'log hive', also 'a sturdy man', Vyatsk. (Vasn.), Old Russian *кряжь* 'bar', Azovsk. vz. (17th century); see RFV 56, 165; Ukrainian *кряж* 'hump'. Primary, probably 'round bar', connected by alternation with **krǫgъ* (see *круг*), cf. Norse *hringr* 'ring'; cf. Preobr. I, 400. A connection with *кра*, *укра* 'floating ice, ice' (Sobolevsky, RFV 67, 213 et al.) or with *корь* 'root, bush' (see *кряк*) is less likely, contrary to Goryaev (ES 172).

Origin of the word *кряж* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Кряж. Common Slavic. Suff. derivative (suff. *-j-*, *zj > ж*) from the same base as *круг*.

Origin of the word *кряж* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

Presumably *КРЯЖ=К(о)Р(ень)+Я+Ж(е)*. It is not just a *bump*, but *КОРНЕВОЙ* (rooted), i.e. *rocky*, naturally hard, sturdy. *КРЯЖИСТЫЙ* (stout) person is also *КОРЕННОЙ* (stocky), *УКОРЕНЕННЫЙ* (rooted), *крепкий* (sturdy) person.

ДОЛБИТЬ (TO CHISEL)

долбѣть, *долблѣ*, Ukrainian *довбати*, Belarusian *долбѣць*, Bulgarian *дѣлба*, *дѣлбаѣ*, Serbo-Croatian *дубѣм*, *дѣнсти* 'to gouge', Slovene *dólbem*, *dólbsti* — same, Czech *dľubu*, *dloubati*, Slovak *dlbst'*, *dlbat'*, Polish *dľubię*, *dľubać*, Upper Sorbian *doľpař* 'sculptor', Lower Sorbian *dľypař* 'to gouge'. || Another stage of alternation is presented in Czech *dľabati* (Golub 44), *dľab* 'groove', Old Russian *надолобѣ* 'movable deck at the gateway, paling, city fence', also Russian *долото*. Related to Lithuanian *nu-dilbstù*, *-dilbti* 'lower one's eyes', Lithuanian *dėlba* 'pitchfork handle', Latvian *daľba daľbs*, 'pole to scare the fish', *daľbuôt*, *dalbât* 'herd into the net with a pole', Low German *dölben* 'beat', Old English *delfan* 'dig, bury', Flemish *delf* 'ravine, ditch', Old High German *bitelban* 'bury'; see Berneker 1, 250 et al.; Fortunatov, Lectures 160; Trautmann, BSW 54; M.-E. 1, 434; Torp 204; Holthausen, PBB 44, 476; Aengl. Wb. 71.

Origin of the word *долбѣть* in the etymology dictionary of M. Vasmer

Долбѣть. Common Slavic. Suff. derived from the same base (*дѣлб-*) as Old English *delfan* 'dig', with a modification protruding into *долото*, *дятел*.

Origin of the word *долбѣть* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The word *ДОЛБИТЬ=ДОЛ(го)+БИТЬ* is a variant pronunciation of *ДОВБЫТЬ=ДОВБ+БЫТЬ*, i.e. *ДУБ БИТЬ* (to beat the oak) is a fused statement used

in abbreviation. A variant of its pronunciation is the word ДОЛБАТЬ, used in swearing: ЗАДОЛБАЛ (drove me nuts)!

СОСНА (PINE)

One of the two versions derives the **Latin** name of the tree from the Celtic word *pin*, что означает скала, гора, meaning rock, mountain, i.e. growing on rocks, the other from the Latin words *pix, picis*, meaning resin, i.e. resinous tree. **Pine** species yielding edible nuts are mainly conventionally grouped under the name of cedar pines.

[Сосна — Wikipedia](#)

ru.m.wikipedia.org › Сосна

Сосна́. Common Slavic word, apparently going back to the same base as the Old German *hasan* 'grey, shiny'. The tree is probably named after the colour of its bark.

Origin of the word *сосна* in the [online etymology dictionary of G. A. Krylov](#)

Сосна́. There are many explanations for this word, but there are probably only two plausible ones. One connects the name of the tree with words from other Indo-European languages, meaning 'grey'; then it is named by the colour of the bark (although reddish hue of the young trunk is more typical for a pine). Otherwise, it is put in connection with the Latin *sapa* 'sap', in which case pine means a juicy, resinous tree.

Origin of the word *сосна* in the [etymology dictionary of L. V. Uspensky](#).

сосна́ Ukrainian, Belarusian *сасна́*, Old Russian, Russian Church Slavonic *сосна* *ἐλάτη*, Czech, Slovak, Polish *sosna*, Lower Sorbian *sosna*, Polabian *süsnó*. Most likely from Indo-European **k̑asnos* 'grey', cf. Old Prussian *sasins* 'hare'. Ancient Indian *ṣaṣás* 'hare' (assimilated from **ṣasás*), Old High German *haso* 'hare', *hasan* 'grey, shiny', Norse *ho[_{sub}]<[/sub]ss* (**haswa-*) 'grey brown', Middle High German *heswe* 'pale', Latin *cānus* 'grey', Sabine *casus* 'old, grey', *casnar* 'old man'; see Vasmer, *ZfslPh* 2, 57 et al.; Brückner 507 et al. The objection of Meillet (*RES* 5, 271), that **k̑asnos* denoted only 'grey hair', falls away in view of the Latin *cānus*. Cf. the examples of this word in *Thes. Lingu. Lat.* 3, 296 et al.: *aequora cana* (Ennius), *canos fluctus*, *saxa cana* (Cicero), *cana pruina* (Vergilius), *cana favilla* (Ovidius), etc. Furthermore, *sosna* is derived from **sopsnā* and approximates it as original 'resinous tree' with Latin *sara* 'sap', Old High German *saf* — same, Russian *сопля́*, while taking a suffix *-snā*; see Mikkola, *IF* 23, 126; *RS* 2, 248; Pogodin, *RFV* 32, 125; *M.-E.* 3, 709; against see Walde-Hoffmann 2, 476, which also questions the approximation of Mikkola to *cvenem* and the reconstruction of **svar-*; see also *Preobr.* II, 360 et al. It is phonetically impossible to assume the initial **soksna* and convergence with *сок*, because then one would

expect *сона (cf. лунá), contrary to Wideman (BB 29, 311), Schrader-Nehring (I, 311). The comparison with Lithuanian šãšas 'scabs', šãšnÿs 'a person covered with scabs' (Zubaty, BB 17, 326), as well as with Old High German chien, New High German Kien 'resinous tree, pine' (from *kēn, *kizn, according to Pedersen (IF 5, 66) has no basis either, because in this case one would have to accept the assimilation of the older *zosna to sosna). The comparison with Greek κῶνος 'cone, cone of a pinyon', Ancient Indian çānas 'sharpening stone' (Bezzenberger, BB 27, 171) is also unconvincing. As for the names of trees from names of colour, cf. берёза, бѣрест, Greek λεύκη 'white poplar', Vulgar Latin alba — same. Dial. сосна 'sapwood', Kolymsk. (Bogoraz) is interesting [Cочна and other related North Slavic words can hardly be reasonably derived from the i.e. *kásnos 'grey'. There is no doubt that it is a relatively new, local formation. An interesting point for the etymology of the word сосна is that this word originally belonged to the terminology of forest beekeeping and denoted a hollow tree; so, in Polesia the word сосна is used only when speaking of a bee tree, hollow tree, otherwise, хвоя 'ordinary pine' (Moszyński, Kultura ludowa Słowian, I, p. 133-134). Сочна in this connection may be explained from *sop-sna/*sop-snъ (Middle Polish dial. sośnia, Przeworski, 'pine') from Slavic *sopěti 'to sniff, to blow'; cf. Russian соплó. Moszyński's etymology (Pierwotny zasiąg..., p. 216-217) — *sosna from *sojǫ, *sojiti 'to prick' — is incorrect, since soj- would give *sěsna in the tautosyllabic position.-T.]

Origin of the word *сосна* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Сочнá. Common Slavic. The tree is probably named after the colour of its bark (cf. Old Prussian sasins 'hare', Old High German hasan 'grey, shiny', German Hase 'hare', etc.). The explanation of the word as a derivative with the suffix -чн-а from the same base as Latin sapa 'sap' etc. is less convincing (psn > чн as a result of simplification of consonant groups), by which сосна is actually a 'resinous (sappy) tree'.

Origin of the word *сосна* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. The search here is blind. Сочна is the bark colour HASAN, but also PIN, PIX or RICUS. Zero results achieved, as usual. There is not even a close etymology.

Proposed etymology

The word *COCHA* is revealed very simply: a Russian statement *CO+CHA* used in a fused form. The pine needles make very little noise in the wind. It is as if the tree has not yet awakened *CO CHA* (from its sleep) (Fig. 10).



Fig. 10. The pine tree makes a very faint noise like it has not yet awakened from its sleep

ТОПОЛЬ (POPLAR)

*The origin of the **Latin** word remains unclear. It is traditionally associated with **Ancient Greek** πελέα 'elm' (cf. Epidaurus πελέα 'the same' and **Ancient Greek** ἀπελλόν), but their kinship is poorly explained on both phonetic and semantic grounds. There is also evidence against this...*

[Тополь — Wikipedia](#)

ru.wikipedia.org › Тополь

Comment. The word is declared to be Latin without any justification, moreover having no etymology, with an immediate jump to 'Ancient Greek' PTELEA. With *poorly explained* phonetic and semantic 'kinship'. It may as well be declared Chinese.

***Тóполь.** A common Slavic word, corresponding to **Latin** populus with the same meaning.*

Origin of the word [тополь](#) in the etymology dictionary of G. A. Krylov

Comment. A new achievement. The word is Common Slavic, simply Russian, corresponding to the Latin POPULUS *with the same meaning*. Actually, POPULUS seems to mean PEOPLE (SENATUS **POPULUS** QUE ROMANUS). But that's nothing, you can even call people poplars if you need to. No one reads it seriously anyway.

***Тóполь.** An ancient tree species common to many Indo-European languages (it can mean different trees in different languages). Тополь is populus in Latin, Pappeln in German, and peuplier in French, these are different variants of the same word.*

Origin of the word [тополь](#) in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

***тóполь** genitive -я, masculine, Ukrainian тополя, Old Russian тополь masculine, generic term тополиѡ neuter, Church Slavonic тополь feminine λεύκη, Bulgarian тополя, Serbo-Croatian тополя, Slovene topóla, Czech topol masculine, Slovak topol' masculine, Polish topola, topol feminine, Upper Sorbian, Lower Sorbian*

topol. The connection with Latin *pōpulus* feminine 'poplar' and dissimilation $p — p > t — p$ (see Niderman, *IF* 26, 59), then kinship with Greek *πελέα* feminine 'elm', Epidaurus *πελέα* — same, Greek *ἀπελλόν αἴγειρος*; see Walde-Hoffmann 2, 340; Meillet — Ernout 924. The Latin loanword would be possible if one could derive from Medieval Latin *papulus*, as in the case of Old High German *papilboum*, Middle High German *papel* 'poplar' (see Kluge-Götze 431; Walde-Hoffmann; Meillet — Ernout, *ibid*); e.g. Brückner 573; but the eastern part of the territory of the Romance languages has the form **plōp(u)lus*: Romanian *plop*, Albanian *plep*, Italian *pioppo* (see Meyer-Lübke 552 et al.); cf. *Mi. EW* 358; *LP* 997; *Mladenov* 636; *Golub — Kopečný* 387.

Origin of the word *monоль* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Тóполь. Common Slavic. **The origin is unclear.** Usually associated with Latin *populus* 'poplar' with dissimilation $p — p > m — n$.

Origin of the word *monоль* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. The most accurate answer here is '**The origin is unclear**'. But one can do 'dissimilation $p — p > m — n$ ', in the Latin word POPULUS (people), i.e. change the first letter P to T, and write the second P in Cyrillic, and you get TOPULUS, supposedly *ТОПОЛЬ*. Do you see the linguistic trick covered up by the 'clever' word *dissimilation*? Quite in the spirit of Gogol: if you write the word Spain, you get China. All you have to do is to change letters in the right place. That's me told...

Proposed etymology

The Russian word *ТÓПОЛЬ* is a statement used in a fused form *ТО+ПОЛЕ*. Probably just meaning *ПОЛЕВОЕ ДЕРЕВО* (field tree). In the words of a classic (Fig. 11).



Fig. 11. *Топóли по вóли, стоять собѣ, мов сторóжса, розмовляють с пóлэм*
(Poplars voluntarily stand like guards, talk to the field)

ЕЛЬ (SPRUCE)

Ель. Common Slavic *jedľъ* (sharp, prickly). The word is indigenous and has been widely used in the Russian language since around the 11th century. According to researchers, the word traces the ancient Indo-European base *edh-1-os*, where the root *edh* meant 'sharp, prickly'. Words with the same meaning and similar sound are also found in other Slavic languages. For example, it is *іль* in Ukrainian and *ела* in Bulgarian. Besides, words with similar meaning and spelling are found in such languages as Lithuanian (*egle* 'spruce'), Latvian (*egle*) and Latin (*ebulus* 'elderberry'). **Derivatives:** *елка, елочный, еловый*.

Origin of the word *ель* in the [online etymology dictionary of A. V. Semenov](#)

ель, genitive *ѣли*, *ѣлка*, Ukrainian *ель, їль, яль* [*ялі́нка* 'spruce'. — T.], Church Slavonic *ѡла ѣлѣтъ*, Bulgarian *ела*, Serbo-Croatian *јѣла*, Slovene *jêl*, genitive *jelî*, Old Czech *jedla*, Czech *jedle* feminine 'fir', Slovak *jedľ'a*, Polish *jodła*, Upper Sorbian *jědla*, Lower Sorbian *jedla*. || The original is probably an ancient Indo-European feminine base in *-o*. Related to Old Prussian *addle*, Lithuanian *ėglė*, Latvian *egle* 'spruce', Latin *ebulus*, *ebulum* 'elderberry', Gaulish *odocos* 'elderberry'; see Niderman, *Mél. Meillet* 100; Meillet, *MSL* 14, 478; *ét.* 418; Cuny, *MSL* 16, 327 et al.; Trautmann, *BSW* 66; *Apr. Sprd.* 296; *M.-E.* I, 565 et al. The Celtic words, brought in by Mikkola (*Jagić-Festschrift* 361) should be separated from the Slavic words; see Tournaisen in *Berneker* (1, 261 et al.) [See also Moszyński, *Zasiąg*, p. 58. The hypothesis of descent from a 'Proto-European' substratum see in Machek, *Jména rostlin*, p. 35. — T.]

Origin of the word *ель* in the [online etymology dictionary of M. Vasmer](#)

Ель. Common Slavic. Suff. derivative (suff. *-l-*) from the Indo-European root **edl-* 'sharp, prickly'. The tree is named after the prickly needles. The combination *dl* > *л*, cf. the forms preserved in Western Slavonic: Czech *jedle*, Polish *jodła* 'fir', etc.

Origin of the word *ель* in the [online etymology dictionary of N. M. Shansky](#)

ЕЛЕ (HARDLY)

Derived from the Orthodox **?*, from which, among others, the following derived: *ѣле-ѣле* (amplification), Ukrainian *еле*, Old Russian *еле, ѡлѣ, ѡль*, Old Slavonic *ѡлѣ живѣ ѡмѣтанѣс* (*Luk.* 10, 30, *Mar.*, *Zogr.*, *Assem.*, *Savn.*), also *лѣ*, Bulgarian *ѣле* 'at last', Serbo-Croatian *ле, ље* — reinforcing particle in a negative construction, Medieval Slovene *lé* 'only', Czech *le* 'and, but, however', Old Polish *le* 'only'.

Etymology of the word еле

ru.wiktionary.org > еле

*эле, эле-эле (amplification), Ukrainian еле, Old Russian еле, ѱлѣ, ѱель, Old Slavonic ѱлѣ живѣ ѱмѱанѱс (Luk. 10, 30, Mar., Zogr., Assem., Savv.), also лѣ, Bulgarian эле 'at last', Serbo-Croatian ле, ѱе` — reinforcing particle in a negative construction, Medieval Slovene lé 'only', Czech le 'and, but, however', Old Polish le 'only'. || Cf. Lithuanian -le — particle (Būga, RFV 71, 57 et al.), Latvian -le in nule 'just now, only now', je le 'but at least', juole 'moreover', nele 'not to mention'; cf. Berneker 1, 697 et al.; Trautmann, BSW 153 et al.; M.-E. 4, 127. The initial je- is from Indo-European relative pronoun *jo- (Berneker 1, 418) or *ed-; cf. одѱн (jedѱн), едѱа (see Preobr. I, 213). [This also includes the compound prepositions: Polish le-cz 'but', a-le, Ukrainian алѣ 'but'. — T.]*

Origin of the word эле in the online etymology dictionary of M. Vasmer

*Эле. Common Slavic. The conjunction of *je (see еже) and the particle ле as a variant of ли.*

Origin of the word эле in the online etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

ЕЛЬ (spruce), like the pine, looks sleepy, barely awake, which is why the spruce forest is called *ДРЕМЛЮЩИЙ* (dormant) or *ДРЕМУЧИЙ* (thick), that is, staying in a drowsy slumber. Its high, heavy branches look like the arms of an athlete, *ЕЛЕ-ЕЛЕ* (barely) able to hold an unbearable weight (Fig. 12).



Fig. 12. The lifted branches of a spruce are like the hands of an athlete barely able to hold an unbearable weight

Here, the word *ЕЛЕ=Е+ЛЕ* is a question statement used in a fused form, where *ЛЕ* means question and *Е* is *ЕСТЬ* (is). In the summative sense, *смогу ЛИ* (could I?), *удержу ЛИ* (could I bear?). And the doubling *ЕЛЕ+ЕЛЕ* means *смогу* (can I do it) or *не удержу* (cannot I hold it?).

ИВА (WILLOW)

Old Russian ива. There is no consensus on the origin of the word. Some link it to a common Indo-European root meaning 'reddish wood'. Others draw attention to the

similarity of the noun with the verb *вумь* 'to twist' and claim that its literal meaning is 'twisting'.

*Origin of the word **ива**. Etymology of the word **ива**... | АГΩ*

***lexicography.online**»ива*

***Ива**. A common Slavic word, which has cognates in other languages (e.g., Old German *iwa* 'yew'; these words refer to different trees, but they have one thing in common: the reddish colour of their bark).*

*Origin of the word **ива** in the online etymology dictionary of G. A. Krylov*

***Ива**. Old Russian **ива**. **There is no consensus** on the origin of the word. Some link it to a common Indo-European root meaning 'reddish wood'. Others draw attention to the similarity of the noun with the verb *вумь* 'to twist' and claim that its literal meaning is 'twisting'. In modern Russian *ива* means 'shrub or tree with flexible branches'. **Cognate:** Lithuanian *ieva* (bird cherry). **Derivative:** *ивовый*.*

*Origin of the word **ива** in the online etymology dictionary of A. V. Semenov*

***ива**, Ukrainian *іва*, Bulgarian *ива*, Serbo-Croatian *ива*, Slovene *iva*, Czech *jíva*, 'willow', Slovak *iva*, Polish *iwa*, Upper Sorbian *jiwa*. // Related to Lithuanian *ieva*, accusative *iėvą* 'bird cherry', Latvian *iēva* — same, Celtic **ivos*; Middle Irish *eo*, Welsh *ywen* 'yew', Old High German *îwa*, Norse *ýr* 'yew, onion', Greek *ῥα*, *οῖν* 'Sorbus', Armenian *aigi* 'vine' (see Hoops, *Reall.* 1, 517; *Waldb.* 126 et al., 239 et al.; *M.-E.* 2, 85; *Berneker*, 1, 438; *Meillet*, *MSL* 14, 479; *Liden*, *Tochar. Stud.* 34; *IF* 19, 500 et al.; *Specht* 63; *Pedersen*, *Kelt. Gr.* I, 62). According to Meillet, the original base was feminine base in *-o*. Willow and bird cherry have reddish wood (see Hoops, *ibid*; *Brückner*, *AfslPh* 39, 6; *M.-E.* 2, 85). There is no reason to talk about borrowing from the Germanic language, contrary to Hirt (*RVV* 23, 334), *Schrader-Nehring* 1, 224) [On the transfer of the meaning of 'willow' < 'yew' see *Moszyński*, *Zasiąg*, p. 61. — T.]*

*Origin of the word **ива** in the online etymology dictionary of M. Vasmer*

***Ива**. Common Slavic. The same root as *вумь*, German *Weide* 'willow', Greek *itea* — same. The original **ueiua* (suff. derived from *-uei-* 'to twist' > *ву-*, cf. *дева*) > *ива* after the dissimilatory change of *u* — *u* to \emptyset (null phoneme) — *в* and monophthongization of *ei* to *u*. *Ива* is literally 'curly'. The tree is named after its 'flexible' branches.*

*Origin of the word **ива** in the etymology dictionary of N. M. Shansky*

Proposed etymology

ИВА though supple, is not curly at all; it is also called a weeping tree. It resembles a downcast woman who weeps, shedding bitter tears as if to call her husband who has been taken away somewhere. *Иван* (Ivan), perhaps. The Chinese textbook of the

Russian language began that way: this is *ИВА*, and this is *ИВАИ*. Metaphorically, *ива* is a wife grieving an irretrievable loss (Fig. 13).



Fig. 13. The branches of the weeping willow leaning towards the water
Add a few more tree names to the list shown in Fig. 2.

ЧЕРЕМУХА (BIRD CHERRY)

Черёмуха. *Old Russian черемъха. The Old Russian written language monuments of the 15th century contain the adjective черемуховый, which allows us to think that the derivative word черемуха (a tree or a shrub with white, fragrant flowers) was also known. According to the available evidence, there was a common form черемхаю in the Old Russian language. The modern form of the word appeared in the Russian language rather late. Cognates: Ukrainian черемуха. Polish trzemcha. Derivative: черемуховый.*

Origin of the word черёмуха in the etymology dictionary of A. V. Semenov
черёмха, черёма, Ukrainian черёмуха, черёмха, Old Russian черемъха, Slovene črēmha, črēmša, Old Czech třēmcha, Czech střēmcha, Slovak čremcha, Polish trzemcha. Related to Latvian cērmaûksis 'rowan' along with sērmauksis (cf. with the latter Slovene srēmša, srēmša 'bird-cherry'), Lithuanian šermùkslė, šermùksnė 'rowan', Eastern Lithuanian šermùkšnis — same; see Berneker I, 145; Trautmann, BSW 128. A fluctuating guttural sound appears in the Baltic and Slavonic languages. The affinity with Greek κόμαρος 'strawberry tree' (Niedermann in Boisacq 488) and Ancient Indian kramukas 'betel tree' (Uhlenbeck, Aind. Wb. 67). [On the connection of черёмуха with the name of the worm — *čǫmь — see Moszyński, Zasiąg, p. 29; somewhat different Trubachev, Etymological Studies in the Russian Language, 2, MSU, 1962, p. 34 et al. — T.]

Origin of the word черемуха in the etymology dictionary of M. Vasmer

Черёмуха. *Common Slavic. Alignment with the model in -уха of old *čermъcha, suff. derived from the same base (*čerm- < *kerm-) as червь, червленный, dial. черемый 'dark red'. See червь. There is no consensus on the trait that forms the basis of the name. Some believe that черемуха is named after a dark-red (swarthy) colour of the ripe berries, others by the frequent worming of the bird cherry,*

usually growing on damp places, others link the base *kerm as suff. derivative with *ker- 'to cut' due to a sharp, pungent smell (cf. similar in this respect смородина).

Origin of the word *черемуха* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The Ukrainian name of bird tree, *ЧЕРЕМШИНА*, probably means ЧЕР+ЕМШ(И)(i.e. edible)+ИНА(Я) according to the black colour of its fruit (Fig. 14).



Fig. 14. Bird cherry fruit

РЯБИНА (ROWAN)

Рябіна. The name of this tree was formed by suffixation from the word *рябь* 'pitted'. The tree is named for its distinctive bark pattern.

Origin of the word *рябина* in the etymology dictionary of G. A. Krylov

Comment. What does the bark have to do with it? And that's where the confusion comes in.

рябіна Ukrainian *орябіна*, *оробіна*, Slovene *jerebika*, Czech *jeřáb*, *jeřabina*, Polish *jarząb*, *jarzębina*, Upper Sorbian *wjerjebina*, Lower Sorbian *jeřebina*. Associated with Middle Bulgarian *ерябь* 'partridge', Russian Church Slavonic *ярябь*, *ерябь* *пѣрдиѣ*, Bulgarian *яребица*, *ѣребица*, Serbo-Croatian *jařeб* masculine 'partridge', Slovene *jeřeб*, *jerebica*, Czech *jeřábek* 'grouse', Slovak *jarab* — same, *jarabý* 'brown', Polish *jarząbek* 'grouse', *jarzębaty* 'spotted'. They consider **erębь* 'grouse', **ęrębь* 'brown' as the initial and assume a variant with a nasal infix in relation to Latvian *iŗbe* 'partridge', *iŗbene* '*Sorbus aucuparia*', Norse *jarpr* 'brown', *jarpi* 'grouse', Old High German *erpf* 'dark-coloured' (Berneker 1, 274 et al.; Osthoff, *Parerga* 78 et al.; Matzenauer, LF 8, 29 et al.; 12, 261; Trautmann, BSW 104 et al.; Specht 115, 262, 267). Cf. *рябѡѣ*. The connection with Greek *ὀρφνός* 'dark, dark brown', Homer. *ὀρφναῖος* 'gloomy, dark, black' is unreliable, contrary to Berneker (ibid); the latter words have recently been approximated to TocharianA *orkäm* 'darkness' (Gofman, Gr. Wb. 240 et al.; Hirt, IF 12, 226; Boisacq 719 et al.).

Origin of the word *рябина* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Рябина. It is usually explained as a suff. derivative from Common Slavic. *erǣbъ 'brown' (cf. Ukrainian орябина, Polish jarzbina, Slovak jarabý 'brown', etc.), the same root as *рябой, рябчик*. Рябина пол got its name apparently from the colour of the berries (cf. калина).

Origin of the word *рябина* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

РЯБЬ, РЯБИТ=РЯ+БИТ, where **РЯ** is the original simple word that forms the contradiction **ЯР – РЯ**, where **ЯР** means bright, clear, and **РЯ** means dim, indistinct, unclear. Here is an alternation of light and dark patches, which is difficult for the automatically moving (spatially scanning) eye to look at, as it *рябит* (ripples) in the eye, where **БИТ** means **БИТЬ** (to hit). Under natural conditions, **РЯБЬ** plays a protective (masking) role. In Russian, it is used literally and metaphorically (Fig. 15-16).



Fig. 15. **РЯБЬ** (ripple) on the water and **РЯБА** hen



Fig. 16. **РЯБое** (another name is freckled) face and the fruit of the rowan tree
РЯБИНА (rowan) is apparently named after its fruit, the multitude of which can also **РЯБИТЬ** (flicker) before eyes.

ВЯЗ (ELM)

Etymology. Derived from the verb *вязать*, from Proto-Slavic *vęzati, from which the following, among others, are derived: Old Russian *вѣзати*, Old Slavonic *вѣзати* (Ancient Greek *δεῖν, δεσμεῖν*); Russian *вязать*, Ukrainian *в'язати*, Belarusian *вязаць*, Bulgarian *вѣжа, вѣзам*, Serbo-Croatian *вѣзати*, Slovene *vęzati*, Czech *vázati, vĥazat'*, Polish *wiázac'*, Upper Sorbian *wjazać*, Lower Sorbian *wjezaś*; goes back to.

вязкий — Wiktionary / **Etymology**

ru.wiktionary.org › вязкий

Вяз. The name of the tree probably comes from the verb *вязать* (to knit): its trunk is quite bendy. It is also possible that the name is derived from the properties of the bark from which the bast is pulled.

Origin of the word *вяз* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

Вяз. This name of one of our tree species is controversial. There is an opinion: *вяз* is because its twigs are flexible and can be used for knitting hedges and the like. However, the flexibility of elm twigs is not that great. This might be down to the unusual *вязкость* (viscosity) of the wood: try splitting a twisted elm pile – it's not so easy!

Origin of the word *вяз* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

вяз, genitive **вяза** 'Ulmus campestris', Ukrainian в'яз, Old Russian вязь, Serbo-Croatian веѝ, Slovene vѝz, Czech vaz, Polish wiąz, Upper Sorbian wjaz, Lower Sorbian wjez. || Related to Lithuanian vinkšna, Latvian vīksna 'elm', Albanian vith, vidhë 'elm', see Pedersen, KZ 36, 335; Trautmann, BSW 360; Apr. Sprd. 461; M.-E. 4, 636; H. Maier, Alb. Wb. 472; Mikkola, BB 22, 246 et al.; Bartholomae, Heidelb. Sitzb., 1918, p. 17; Specht 59 et al., 173. It is possible that the Slavic *ę* (not *i* from *in*) is derived under the influence of the verb *вязать*, because the bast of this tree was flexible and could be used in this process; see Mi. EW 56; Iokl, WuS 12, 74. Here is also *вязожелдь* 'holly, Ilex aquifolium', cf. *жёлудь*. The approximation of *вяз* to Greek ἔγχος 'spear', ὄγχνη 'noble pear' is doubtful (Schrader — Nehring 1, 147; against see Boisacq 214).

Origin of the word *вяз* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Вяз. Common Slavic. Usually interpreted as related to *вязать*. The tree is then named either for the flexibility of the trunk, or for the 'binding' property of the bark from which the bast is pulled. See *вязать*.

Origin of the word *вяз* in the online etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

ВЯЗ is, of course, *ВЯЗкий* (viscous) or *уВЯЗнуть* (to get bogged down), i.e. stuck, not knot at all. The name refers to the peculiarity of its wood, which is difficult to cut because it is viscous.

ОСИНА (ASPEN)

осина Ukrainian осина́, осі́ка, Old Russian осина, Bulgarian осі́ка (Mladenov 388), Czech dial. osa, osina, Slovak osika, Polish osa, osina, Upper Sorbian wosa, wosyna, Lower Sorbian wosa, wósa 'silver poplar' along with Bulgarian ясика 'aspen', Serbo-Croatian jàсі́ка, Slovene jasíka, jesíka; see Rozwadowski, RS 7, 20 Proto-Slavic *opsa. Related to Lithuanian āpušė, apušis 'aspen', Eastern

Lithuanian *ėpušė* 'black poplar', Latvian *apse* 'aspen', Old Prussian *abse*, Old High German, Old Saxon *aspa* 'aspen' (in phonetic respect cf. *ocá*: New High German *Wespe* — same); see Trautmann, *Apr. Sprd.* 295; BSW 11 et al.; Berneker 1, 31 et al.; M.-E. 1, 118; Bezzenberger, *GGA*, 1885, p. 920; W. Schulze, *KZ* 45, 288; Pedersen, *IF* 5, 57. The connection with Greek *ἄσπρις*, *ἄσπρος* 'barren breed of oak', *ἀσπίς* 'shield, protection, fence' (Hoops, *Waldb.* 122; *Reall.* 1, 132 et al.; Schrader-Nehring, 1, 272; see Gofman, *Gr. Wb.* 26) or with Greek *ἀπελλόν* *αἴγειρος*, *ὃ ἐστὶ εἶδος δένδρου* (Hesychius) is doubtful; cf. Specht 60. But this word must have been more widely spread in the Indo-European, because the Alt., Tel., Leb. *apsak*, Tob. *awsak* 'poplar', Chuv. *ěvës* 'aspen' represent an old borrowing from some Indo-European (oriental) language (Iranian, according to Hoops (*ibid*), Armenian, according to Pedersen (*KZ* 39, 462), Liden (*IF* 18, 491)).

Origin of the word *осина* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Осі́на. Original. Suff. derivative (cf. *рябина*, *калина*, etc.) from the lost **osa* 'aspen' < **opsa*, the same root as Polish *osika*, Old High German *aspa*, Old Prussian *abse*, Latvian *apse*, etc.

Origin of the word *осина* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The word ОСИНА may be southern *ОСЬ*(i.e. HERE)+*ИНА*(я). It is not clear what it is being compared with. Perhaps the name has something to do with Christ, for it is believed that Judas hanged himself on the aspen. You reap what you sow. As the great poet said:

*А двое тут обречены
и молча смотрят друг на друга.
Движенье,
Слово хоть одно!
И – неизвестное лавиной.
...В рассвет уставилось окно.
И все уже предрешено:
И крест,
и слава,
и ОСИНА.*

(And the two here are doomed and look at each other in silence. movement, a single word! And the unknown in an avalanche... The window stares into the dawn. And everything has been decided: the cross, the glory and the aspen)

ОЛИВА (OLIVE)

Оли́ва. Borrowing from French (*olive*) or German (*Olive*), derived from the Greek *elaion* 'oil'. See also *маслина*.

Origin of the word *олива* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

оли́ва оли́вка. From Italian *oliva*, Latin *olīva* from *oleum*, Greek *ἐλαίω*; see *Mi. EW* 221. Cf. *олéй*.

Origin of the word *олива* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Оли́ва. Borrowed in the 18th century from the French, where *olive* < Latin *oliva*, which translates Greek *elaia* 'oil'. See *маслина*, *елей*.

Origin of the word *олива* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Origin of the word *елей* (holy anointing oil)

елéй 'olive oil', Church, Old Slavonic *ѡлеи, ѡлѣи ѣлаион*. Borrowed from the Greek *ἐλαιον*. On the contrary, dial. *олéй* through Polish *olej* 'vegetable oil' from Latin *oleum*; see Vasmer, *Proceedings of the Russian Language and Literature Department of the Academy of Sciences* 12, 2, 232. See *олéй*. *Елéй* is the origin of *елéйный* 'silk, ingratiating', e.g. *Елéйный харáктер* (silk character), as well as *елéйный сáхар* 'glycerin', which could not have come from Greek *ἐλεεινός* 'compassionate', contrary to Goryaev (*ES* 103), Vasmer.

Origin of the word *елей* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Елéй. Borrowed from the Old Slavonic, where it is from Greek *elaion* 'holy anointing oil' < 'olive oil'. See *олива*, *маслина*.

Origin of the word *елей* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

ОЛИВА and *ЕЛЕЙ* are both related to the verb *ЛИТЬ* (to pour), as the viscosity of the oil allows it to slowly pour out.

СЛИВА (PLUM)

сли́ва *Ukranian* *сли́ва*, *Belarusian* *сли́ва*, *Serbian Church Slavonic* *слива*, *Bulgarian* *сли́ва*, *Serbo-Croatian* *сли́ва, шльи́ва*, *Slovene* *slíva* — same, *slív* 'plum coloured, bluish', *Czech* *slíva* 'plum (tree and fruit)', *Slovak* *sliva*, *Polish* *śliwa*, *Upper Sorbian* *slowka*, *Lower Sorbian* *sliwa*, *Polabian* *slaiwó*. Originally denoted colouring. Cf. Latin **līvos* 'bluish', *līveō, -ēre* 'be bluish', *līvidus* 'blue, lead-coloured', *līvor, -ōris* 'bluish colour', *līvēscō, -ere* 'to become blue', then (similarly Latin *rīvus*: Slavic *rěka*) related to Old High German *slēha, slēwa* 'thorn', Old Irish *lī* 'colour, gloss', Welsh *lliw* — same; see Solmsen, *KZ* 37, 598 et al.; Torp 532; Specht 205 et al.; Trautmann, *BSW* 269 et al.; Apr. Sprd. 431; Fraenkel, «Glotta», 4, 38. Cf. Latin *pruna nigrō līventia sūcō* (Ovid, *Metamorphoses* 13, 817 et al.); cf. W. Schulze, *Lat. Eigenn.* 178, 181; Walde-Hoffmann 1, 816. Lithuanian *slyvà*, Old

Prussian sliwaytos Borrowed from the Slavic; see Trautmann, ibid; Brückner, AfslPh 20, 503 [See also Martinet, «Word», 12, 1956, p. 4. — T.]

Origin of the word [слива](#) in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Слѣва. *Common Slavic. The tree was probably named after the blue colour of the fruit (cf. cognate Latin liveo 'I become blue', livor 'blue colour').*

Origin of the word [слива](#) in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The word СЛИВА=C(e)+ЛИВА means CE+ЛИТЬ. A ripe СЛИВА is POURED with juice that squirts when pressed. there is also the name of the plum (and apple), БЕЛЫЙ НАЛИВ, confirming the proposed etymology.

ОЛЬХА (ALDER)

Ольха́. *A common Slavic word from the same root as [олово](#). The tree is named after the white colour of its bark.*

Origin of the word [ольха](#) in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

Comment. БЕРЕЗА is named after the white colour of its bark, and ОЛЬХА is also named after the white colour of its bark. Hence, ОЛЬХА=БЕРЕЗА. Linguists don't seem to read their own etymologies.

*о́льха́ dial. also во́льха (Dolobko, ZfslPh 3, 101), dial. ёлча Vyatsk., Vologodsk., ело́ха, Nizhegor., Kostrom., Ukrainian ві́льха, ї́льха, Old Russian ольха, Serbian Church Slavonic ельха, Bulgarian елха́, Serbo-Croatian jóха, jóва (from *jeоха), Slovene jélša, dial. ólša, jólša, Czech olše, Slovak jelša, Polish olcha, olsza, Upper Sorbian wólša, Lower Sorbian wolša Proto-Slavic *jelъxa along with *olъxa (see Meillet, BSL 25, 161). Related to Lithuanian álksnis, alksnỹs, alìksnis, èlksnis 'alder', Latvian èlksnis, àlksnis (Būga, Proceedings of the Russian Language and Literature Department of the Academy of Sciences 17, 1, 16 et al.), Old High German elira, erila, New High German Erle 'alder', Norse o[_{sub}]/r, alr, Latin alnus — same (*alinos), Macedonian ἄλιζα ἡ λεύκη (Hesychius); see Kretschmer, «Glotta», 15, 305; 22, 104; further related to Old High German ëlo 'yellow, reddish'; see Berneker 1, 453 et al.; M.-E. 1, 68; Meillet, ibid; MSL 14, 478; Trautmann, BSW 6; Apr. Sprd. 295; Specht 58 et al.; 115, 199; Wissmann in Marcellus 1, 218. It is probably an Old Indo-European feminine base in -o (Meillet). According to Persson (893), the variation *elis- : *olis- already has an Indo-European character. He gives, in addition to the Baltic forms, also Norse o[_{sub}]/r 'alder', along with jo[_{sub}]/str 'species of willow', Sweden jålster. Ёлча is origin of surname Елиун; see Potebnya, FZ, 1876, issue 2, p. 95.*

Origin of the word [ольха](#) in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Ольха́. *Common Slavic. The modern form comes from *eľcha (cf. Slovak jelicha, Bulgarian елха, etc.), like озеро. Suff. derived from the same base as German Erië 'alder', Latin alnus — same, Old High German ēlo 'light, yellow'. The tree is named by the colour of its bark.*

Origin of the word ольха in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. Here the colour of alder bark is no longer white, but yellow. The etymologists are fun to be with. A lake is also entwined for some reason. The etymology has not been established.

АКАЦИЯ (ACACIA)

Derived from the ancient Greek ἀκακία -- from ἄκακος 'innocent', as the acacia was considered a symbol of innocence by Freemasons.

Etymology of the word акация

ru.wiktionary.org > акация

Ака́ция. *It was borrowed in the 18th century from German, and apparently goes back to the Greek acakia, which most likely originated from the noun ake, 'needle, thorn'. Акация in this case could mean a thorny tree.*

Origin of the word акация in the etymology dictionary of G. A. Krylov

акация ака́ция *The name of a tree. — Borrowed from the Latin acacia [Latin from Greek ἀκακία; from ἄκη угла; late ἀκίς острие. Cf. ἄκανθα 'thorny plant'].*

Origin of the word in the etymology dictionary of A. G. Preobrazhensky

Акация. *Greek akakia. Latin acacia. The time of appearance of the word in Russian is the end of the 17th century. The word is borrowed through German from Latin, where acacia is derived from the Greek akakia. Greek word is derived from the base ake with the meaning 'thorn', hence, akakia is literally 'thorny tree, shrub, plant'. The Greek most likely got the word from Egyptian, where plants with thorns and prickles were called in a similar way. According to some scholars, the Greek word is derived from akakos, which means 'innocent, meek'. Therefore, it is probably no coincidence that many peoples consider the acacia a symbol of meekness and innocence. **Cognates:** Ukrainian акація. Polish akacja. Slovene akacija. **Derivative:** акациевый.*

Origin of the word акация in the etymology dictionary of A. V. Semenov

ака́ция, *through German Akazie or directly from Latin acacia, Greek ἀκακία — from ἄκακος 'innocent', as the acacia was considered a symbol of innocence by Freemasons; see Heise.*

Origin of the word акация in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Ака́ция. *Borrowed in the 17th century through German mediation from Latin, where Latin acacia < Greek akakia, which is interpreted either as a suff. derivative*

from *akē* 'thorn' (in this case *acacia* literally means 'thorny tree') or as a suff. derivative from *akakos* 'innocent, meek' (because the *acacia* was a symbol of meekness and innocence in Masonry).

Origin of the word *акация* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

Regardless of the Masonic symbolism, in Russian *АКАЦИЯ* means *АКА+СИЯ* or *ЯКА+СИЯ*, which is *what it is!* It sounds like an exclamation of admiration for its beautiful, fragrant yet edible and delicious flowers. A related word is *АКЦЕНТ*.

АКЦЕНТ (ACCENT)

From Latin *accentus* 'to raise the voice', then from *ad* 'to, on' + *cantus* 'to sing', then from *canere* 'to sing', then from Proto-European **kan-* 'to sing'.

Etymology of the word *акцент*

[ru.wiktionary.org](https://ru.wiktionary.org/акцент) › *акцент*

Акцент. French accent. Latin *accentus* (accent, intonation, raising the voice). The word *акцент* in the sense of 'peculiarities of pronunciation, deviations from the norm' is known in Russian since the early 18th century, and with the meaning of 'accent in a word', as well as 'accent mark' since the middle of the 18th century. The word is most likely borrowed from the French language. The original source is the Latin *accentus*. **Cognates:** Bulgarian *акцѐнт*. Czech *akcent*. **Derivatives:** *акцентировать, акцентовый*.

Origin of the word *акцент* in the etymology dictionary of A. V. Semenov

Proposed etymology

In Russian, the word *АКЦЕНТ* is a fused statement denoting an unusual pronunciation: (к)АК+СЕ+Н(е)+Т(о).

ЯБЛОНЯ (APPLE TREE)

Etymology. Derived from the noun *яблоко*, then from Proto-Slavic **(j)ablъko*, from which the following, among others, are derived: Old Slavonic *ꙗблоко*, Old Russian *яблъко*, Russian *яблоко*, Bulgarian *я̀бълка, я̀бълка*, Ukrainian *яблуко*, old *яблика* (Zhit.

яблоня — Wiktionary

[ru.wiktionary.org](https://ru.wiktionary.org/яблоня) › *яблоня*

Etymology. The Russian word *яблоко* came about through the addition of the prosthetic initial *j-* to Proto-Slavic **ablъko*; the latter is formed with the suffix *-ъk-* from the Late Indo-European base **āblu-* 'apple' (Lithuanian *obuolys*, Latvian *ābols*, English *apple* are derived from the same base

Яблоко — Wikipedia

[ru.wikipedia.org](https://ru.wikipedia.org/Яблоко) › *Яблоко*

яблоня, *яблонь* feminine, Ukrainian *яблiнь* feminine, genitive *-онi*, pet form *яблiнка*, Belarusian *яблоня*, Old Russian *яболонь* (Prologue 1425; see Shakhmatov, Sketch 151), Bulgarian *аблiн*, *яблiн* (Mladenov 701), Serbo-Croatian *jablân* masculine, old 'apple tree', modern 'poplar, *Populus pyramidalis*', also 'Malva', Slovene *jablan* feminine 'apple tree', Old Czech *jablan*, Czech, Slovak *jabloň* feminine, Polish, Upper Sorbian, Lower Sorbian *jabłoń*, Polabian *joblŭön*. Most of the Slavonic languages testify to a primary **abolnъ*, along with this the modern Russian, Ukrainian, Czech, Slovak forms go back to **(j)ablонъ*; see Berneker I, 23; Trautmann, BSW 2; Apr. Sprd. 465. The first of these protoforms corresponds to the cognate Old Prussian *wobalne* 'apple tree', Latin *Abella*; see also Specht 61; Walde-Hoffmann I, 3. The original **aboln* reveals a secondary suffix joined to the *-l-* base; see Fraenkel, KZ 63, 175. The suffixal apophony *-an-* : *-on-* (Meillet, MSL 14, 368, against which see Berneker, *ibid*) was formerly assumed. See *яблоко* for details.

Origin of the word *яблоня* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Яблоко. The word has an Indo-European root, so different European languages have the same root words for the name of this fruit: *apfel* in German, *apple* in English, *appel* in Dutch and *abols* in Latvian.

Origin of the word *яблоко* in the etymology dictionary of G. A. Krylov

Яблоко. Old Russian *яблъко* (ball). Celtic *ablu*. Common Slavic *jablъko* (apple, ball). The word *яблоко* is one of the oldest words in the Slavic languages, particularly in Russian. The exact time of its origin is unknown, we can only say for sure that it existed already in the period of the Common Indo-European language. According to researchers, the word was borrowed from Celtic languages. The initial sound *j* (*yot*) arose on the Common Slavic ground. The word *яблоко* in the Celtic group of languages derives from the protoform *ablu*. Modern Russian language does not use *яблоко* in its initial meaning 'ball', but denotes a fruit of the apple tree. **Cognates:** Lithuanian *obuolas*. Latvian *abols*. **Derivatives:** *яблочный*, *яблонеvый*.

Origin of the word *яблоко* in the etymology dictionary of A. V. Semenov

яблоко, Ukrainian *яблуко*, old *яблiка* (*The Life of St. Savva*, 13th century; see Durnovo, Sketch 197, 222), Belarusian *яблык*, Old Russian *яблъко*, Serbian Church Slavonic *ѡблъко*, Bulgarian *áбълка*, *ябълка* (Mladenov 701), Serbo-Croatian *jäбука* feminine 'apple, apple tree', *jäбуко* neuter 'apple', Slovene *jabolko*, Czech *jablko*, old also *jablo*, Slovak *jablko*. Polish *jabłko*, Upper Sorbian *jabłoko*, dial. *jabłyko*, Lower Sorbian *jabłuko*, Polabian *jobkü*. || Proto-Slavic **ablъko* from **āblu-*. Related to Lithuanian *óbuolas*, *obuolŷs* 'apple', Latvian

ābuōls — same, Old Prussian *woble* 'apple', Lithuanian *obelis* feminine 'apple tree', Latvian *ābele* — same, Old High German *apful* 'apple', Crimean Gothic *apel*, Old Irish *aball* — same, Latin *Abella* — the name of a city in Campania, which was famous for its apples (*et quos maliferae despectant moenia Abellae*; see Virgil, *Aeneid* 7, 740). Original Indo-European base in consonant *-l-*; see Trautmann, *BSW* 2; *Apr. Sprd.* 465; Meillet, *ét.* 335; Bechtel, *KZ* 44, 129; Fraenkel, *KZ* 63, 172 *et al.*; Meillet-Ernout 5; Specht 61; Berneker I, 22 *et al.*; *M.-E.* I, 234; Hoops, *Reall.* I, 114; *Būga*, *RFV* 70, 100. Judging by the apophonic relations in the Baltic, it is Indo-European, and not loanwords, contrary to Schrader (*BB* 15, 287), Fick (*I*, 349). The borrowing of Slavonic words from Celtic languages cannot be proved, contrary to *Preobr.* (*Works* I, 131), Shakhmatov (*AfslPh* 33, 89). [See also recently Moszyński (*Zasiąg*, p. 280 *et al.*), who speculates about a connection with the Indo-European **albho-* 'white'. — T.]

Origin of the word *яблоко* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Яблоко. Common Slavic. Suff. derived from the same Indo-European root *abl-* (*j* — **prosthetic**) as Norse *eple*, English *apple*, German *Apfel*, Latvian *abuōls*, etc.

Origin of the word *яблоко* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

ОБЛАКО (CLOUD)

Облако. This word, borrowed from Old Slavonic, is derived from the same base as *влачить*, *наволочка*.

Origin of the word *облако* in the etymology dictionary of G. A. Krylov

Облако. 'Оболакивай-ка гуню стариковскую!' — says one hero of an old Russian *bylina* to another. *Оболакивать* meant 'to put on', 'to clothe'. In modern folk idioms *оболакивайся* means 'put clothes on'; they also have *оболоко* in place of our literary *облако*. Thus, *облако* is something that envelops, covers. It is an Old Slavonic, but *оболочка* is a purely Russian formation.

Origin of the word *облако* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

облако plural *облака́*. Borrowed from the Church Slavonic: see *оболоко*, *волоку́*.

Origin of the word *облако* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Облако. Borrowed from the Old Slavonic, where it is derived from *облакати* 'to clothe, surround' (<**obvolkati*; *bv* > *б*, *ol* > *ла*). See *оболочка*, *облечь*, *влачить*.

Origin of the word *облако* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

ОБЛЫЙ (ROUNDISH)

облый 'rounded', *обл*, *обла́*, *обло*, Ukrainian *віблий*, Old Russian, Church Slavonic *обълъ*, Bulgarian *объл*, Serbo-Croatian *òbao* 'round', Slovene *óbəl*, *óbla* feminine, Czech, Slovak *oblý*, Polish *obły*, Lower Sorbian *hobli*; see Dolobko, *ZfslPh* 3, 130. Proto-Slavic **obъlъ* from **obvъlъ*: cf. Lithuanian *apvalūs* 'round', Norse *valr* —

same, as well as вал II, валѹть; see Meillet, *MSL* 14, 374; Trautmann, *BSW* 349; Persson 540; Uhlenbeck, *Aind. Wb.* 276. Cf. also вобла. Hence обляк 'round sledge runner, which can also be ridden in summer', Olonetsk. (Kulik.).

Origin of the word облыѹ in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Proposed etymology

Fruit trees can be distinguished by their fruit. This is where the names ЯБЛОНЯ and ЯБЛОКО come from, apparently from the words ОБЛО, ОБЛАКО, ОБЛАЧЕНИЕ, ОБЛИЧЬЕ, ФОРМА.

The fruit of the apple tree has a rounded shape. The apple of discord is a metaphor for the shape of discord (Fig. 17).



Fig. 17. Apple of discord

ГРУША (PEAR)

Груша. Borrowed from one of the languages of the Iranian group (e.g. in Kurdish *kuresi* 'pear').

Origin of the name *груша* in the etymology dictionary of G. A. Krylov

груша, Ukrainian *груша*, Slovene *grûška*, Czech *hruška*, Polish *grusza*, Polabian *gräusói*, *gräúsva*. Additionally, Bulgarian *круша*, Serbo-Croatian *крушка*, Chak. *krùšva*, Polish dial. *krusza*, *Kruszewo*, Kashubian *kreša*, Upper Sorbian *krušwa*, Lower Sorbian *kruša*, *kšuša*, as well as Russian Church Slavonic *xpyша*; *Ust. Stud.* ca. 1193; see *Srezn.* III, 1408. || Given the hesitation in the beginning of the word, ancient borrowing is suspected. The same origin of the Lithuanian *kriáušė* 'pear', Old Prussian *causios* 'pears', *causy* (instead of *krausi*) 'pear'. Comparable to Kurdish *korêši*, *kurêši*; see Hen – Schrader 614, 616; Schrader – Nehring 1, 148; Berneker 1, 358; Trautmann, *BSW* 140; *Apr. Sprd.* 362 et al.; *M.-E.* 2, 264. Inappropriate comparison with Old High German *chriehboum*, New Low German dial. *krieche* 'cherry variety', contrary to Berneker (*IF* 10, 159); see Kluge- Götze 330. [See also Sławski, 1, p. 361. A new etymology by Moszyński (*Zasiąg*, p. 281 et al.); see also *JP* 36, 1956, p. 112 et al.: from **agruša* is unlikely, where he also attributes *ягода*. — T.]

Груша — pet form from *Αρπυννίνα, Αρραφένα*. Sobolevsky (*ZhSt. 1.*, issue 1, 126 et al.) is hardly right, seeing here a pre-Christian name identical to *груша*. Cf. *Груня*.

Origin of the name *груша* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Груша. Common Slavic. Suff. derived from the same root (in the phonetic variant) as *крушить*, cf. dial. *зрухатъ* 'to crush'. The tree is named after the gritty character of the flesh of the fruit. See *коруна*.

Origin of the name *груша* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Proposed etymology

The word *ГРУША* is also defined by its shape, as it resembles a woman's breast (Fig. 18).



Fig. 18. *Груша* (pear) and *грудь* (breast). The juxtaposition is based on shape. Hence the probable juxtaposition of *ГРУДЬ – ГРУДКА – ГРУДА – ГРУША*.

ГРУДЬ (BREAST)

Грудь. A common Slavic word, having correspondence in a number of European languages and related to Latin *grandis* (and many European words through Latin; say, English *grand*). The original meaning is 'sublimity'.

Origin of the word *грудь* in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

Comment. It seems to be a false etymology, as *grand* means *large*, not *sublime*.

грудь feminine, Ukrainian *грудь*, Bulgarian *гръди* plural, Serbo-Croatian *груду* plural, Slovene *grôd*, Czech *hrud* feminine, Slovak *hrud'*, Polish old *grędzi*. // Related to Latin *grandis* 'grand, majestic', Greek *βρένθος* 'pride', *βρενθῶμαι* 'I'm holding my head up'; see Videman, *BB* 13, 310; 27, 227; Walde-Hoffmann 1, 617 et al.; Berneker 1, 356. Not to be confused with Greek *γρόνθος* 'fist', Lithuanian *grandis* 'link' (contrary to Zubaty, *AfslPh* 16, 393; see Liden, *Stud.* 92; Trautmann, *BSW* 94 et al.; Meillet, *Et.* 261; Boisacq 156) and *грудь* (contrary to Brückner, *KZ* 42, 346). See also *грудь*. [Vaillant (*BSL* 46, 1950, p. 177) connects *грудь* with Lithuanian *gĩsti* 'lay a floor', Slavic *gręda* 'beam', Middle Polish *mostek* 'bridge', as well as 'sternum, breast'; see also Sławski 1, 342 et al.; Pedersen (*LP* I, 1949, p. 1 et al.) compares with Armenian *argand* 'abyss' — T.]

Origin of the word *грудь* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Грудь. *Common Slavic. The same root as [грудь](#), [грядка](#). Literally 'elevation'. It is an expressive name for a type of [глаз](#), which has pushed the noun [непчу](#) to the periphery.*

Origin of the word [грудь](#) in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Since the word ГРУДЬ is the same root as ГРУДА, let us also look at ГРУДА.

ГРУДА (PILE)

Грýда. *Common Slavic word (the exact match is found in Lithuanian, where the noun [grudas](#) means 'grain'). The original meaning is 'something grinded'.*

Origin of the word [грудь](#) in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

*Origin of the word [грудь](#). **Etymology of the word [грудь](#)***

[lexicography.online](#)»[грудь](#)

Грýда. *Common Slavic word (the exact match is found in Lithuanian, where the noun [grudas](#) means 'grain'). The original meaning is 'something grinded'.*

Origin of the word [грудь](#) in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

грýда, *Ukrainian, Belarusian [грýда](#), Bulgarian [грýда](#) 'clump', Serbo-Croatian [гpỳда](#), [гpỳда](#) — same, Slovene [grúda](#), Czech [hrouda](#), Slovak [hruda](#), Polish [gruda](#).*

*|| Related to Latvian [graûds](#) 'grain', [graužu](#), [graudu](#), [graust](#) 'clatter, rattle', Lithuanian [graudùs](#) 'crumbly, soft, touching', [grúdziau](#), [grústi](#) 'to grind', [grúdas](#) 'grain', generic term [grūdijà](#), then, Norse [grautr](#), Old High German [gruzzi](#), New High German [Grütze](#) 'grits, porridge', Norse [griót](#) 'stones', Old High German [grioz](#), New High German [Gries](#) 'coarse sand', Welsh [gro](#) — same; see [Zupitza](#), GG 176; [Berneker](#) 1, 357; [J. Schmidt](#), *Verw.* 38; [Trautmann](#), BSW 99; [Meillet](#), *Et.* 253; [Rozwadowski](#), *Mat. i Pr.* 2, 347 et al.; *M.-E.* 1, 639; [Torp](#) 145.*

Origin of the word [грудь](#) in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Грýда. *Common Slavic. Suff. derived from the same root as [грядка](#), [грудь](#), [грубый](#), German [Greis](#) 'crushed rock', Lithuanian [grúdas](#) 'bumpy ground', etc. Literally 'elevation, bump, lump, heap'.*

Origin of the word [грудь](#) in the etymology dictionary of N. M. Shansky

OPEX (NUT)

Etymology. *Derived from Proto-Slavic *orĕxъ, *orъxъ, from which the following, among others, are derived: Old Russian, Church Slavonic [орѣхъ](#) ([κάρυον](#)), Russian [орех](#), Ukrainian [оріх](#), Bulgarian [орех](#), Serbo-Croatian [òpax](#), Slovene [òreh](#) (genitive [oréha](#)), Czech [ořech](#), Slovak [orech](#), Polish [orzech](#), Upper Sorbian [worjech](#), Lower Sorbian [wořech](#).*

[орех](#) — Wiktionary | Etymology

[ru.wiktionary.org](#)»[орех](#)

opéx genitive -éxa, Ukrainian *орі́х*, Old Russian, Church Slavonic *орѣхъ кáрвон*, Bulgarian *opéx*, Serbo-Croatian *òpax*, Slovene *óreh*, genitive *oréha*, Czech *ořech*, Slovak *orech*, Polish *orzech*, Upper Sorbian *worjech*, Lower Sorbian *wořech* Cf. Lithuanian *riėšutas* 'nut', *riėšas* — same, *riėšutỹs*, Eastern Lithuanian *ruošutỹs* (with pet form -ut- similarly to *нóгошь*), Latvian *riėksts* — same, Old Prussian *bucca-reisis* 'beech nut', further converge with Greek *ἄρνα τὰ ΩΗρακλειωτικὰ κάρνα* (Hesychius), Albanian *arrë* 'nut' (H. Maier, *Alb. Wb.* 17; otherwise *Iokl, Kretschmer-Festschr.* 83); see Fraenkel, *KZ* 63, 192; *Balticosl.* 1, 17 et al.; *Gnomon* 22, 238; *Specht* 62; *M.-E.* 3, 544 et al.; *Trautmann, BSW* 241 et al.; *Apr. Sprd.* 314; *Būga, RFV* 73, 341 et al. Concerning o- cf. *Specht, ibid*; *Mikkola, IF* 8, 302. This word has been repeatedly tried to be explained as not Indo-European; see *Fraenkel, Gnomon, ibid*; *Schrader-Nehring* 1, 442. The approximation to *rěšiti*, i.e. 'easily plucked fruit' is unconvincing (contrary to *Ilinski (Proceedings of the Russian Language and Literature Department of the Academy of Sciences* 20, 4, 153)). *Machek (Etym. slovn., 341)* sees in the Baltic and Slavic words elements of the substrate. — T.

Origin of the word *opex* in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Opéx. Common Slavic. Suff. derived from the same base as Albanian *arrë* 'nut', Latvian *riėkst* — same, etc.

Origin of the word *opex* in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. There is a simple answer behind the fog of words here - the etymology is unknown. Particularly satisfying is 'etc.'

Proposed etymology

A clue is given by the name of the fruit of the nut, *ОРЕШЕК*, clearly linked to the word *РЕШИТЬ* (to solve). Which problem is being solved? The edible kernel of the nut is protected by a shell (Fig. 19).



Fig. 19. Nut kernel is protected by a shell

Extracting it from there is the challenge. Rodents can chew it up, but people have found another solution: the shell can simply be broken. That's why the word *орешек* comes from the word *РЕШИТЬ*, *РЕШИТЬ*. Let's look at this etymology as well.

РЕШИТЬ (TO SOLVE, TO DECIDE)

Решить. Latin *rica* (headband). Old Slavonic *rešumu* has a common root with a Latin noun. Over time, its original meaning changed, and in the 18th century it is used to mean 'to draw a conclusion'. **Cognates:** Ukrainian *piuumu*. Slovene *resiti*. Polish *rzeszyc*. **Derivatives:** *решать, решение, решиться*.

Origin of the word *решить* in the etymology dictionary of A. V. Semenov

Comment. РЕШИТЬ from the Latin word RICA (headband). A joke comes to mind: A patient comes to the doctor. – What ails you? – My head. – Why is the bandage on your leg? – It slipped.

Решить. The history of the changing meanings of this word is so confusing that it is not easy to lay it out quite clearly. Its earliest meaning was 'to tie up', 'to bind': this is confirmed by the words of related languages. Why has it now come to mean rather the opposite: to solve a problem – to untangle it? The following is thought to have happened. The language dropped the meaning of prefixes in close words like *разрешить* and *отрешить* and gave all the semantic content of the words to the remaining part. So *решить* has come to mean the same as *разрешить*: untangle.

Origin of the word *решить* in the etymology dictionary of L. V. Uspensky

решить *rešy*, Ukrainian *piuúmu*, Old Russian *pr̥šumu* 'untie; absolve'; Old Slavonic *pr̥šumu* λύειν (*Supr.*), Bulgarian *rešavam* 'I decide', Serbo-Croatian *ḍruijèšumu*, *ḍruijèšum̃* 'resolve, untie', Slovene *rěšiti* 'resolve, destroy, release', Czech *řešiti* 'resolve', Slovak *riešit*, Polish dial. *rzeszyć* 'knit'. Related to Lithuanian *raišyti*, *raišaũ* 'knot, tie, untie', *ryšulỹs* 'knot', *ryšỹs* 'tie', *raištis* 'headband', *rišti*, *rišũ* 'to tie', Latvian *ràisīt* 'to untie', *rist* 'to tie', Old Prussian *senrists* 'tied', *perrēist* 'bind', Anglo-Saxon *wrīon* 'wrap, cover' (**wrīhan*), *wrīðan* 'to tie', Latin *rīca* 'headband'; see *Būga*, *RFV* 73, 340 et al.; *Kurts*, *Mvñμα* 431; *ZfslPh* 19, 389; *Specht*, *ZfslPh* 19, 128; *Pedersen*, *IF* 5, 79; *Brückner*, *AfslPh* 39, 4. The Balto-Slavic protoform is disputed (see *Endzelīns*, *SBE* 29 et al., 69, 194; *Fraenkel*, «*Slavia*», 13, 12), but a better etymology has not yet been proposed. The comparison with Ancient Indian *rīṣyati* 'harm', *rēṣáyati* — same, Greek *ῥαίω* 'destroy' cannot be considered better, contrary to *Liden* (*Anlautsg.* 11), *Persson* (334 et al.); see *Specht*, *ZfslPh* 19, 127 et al. The comparison with Lithuanian *riėkti*, *riekiũ* 'to cut', *raikýti*, *raikaũ* 'to cut', Ancient Indian *rikhāti* 'to draw, to cut', *rēkhā* 'line', Old High German *rīhan* 'to arrange in row' is also unlikely (*Ilyinsky*, *RFV* 69, 16; 74, 122).

Origin of the word *решить* in the etymology dictionary of M. Vasmer

Решить. Common Slavic. The same root as Latvian *Ràisīt* 'to untie', *rist* 'to tie', etc. The original meaning is 'to knit', then 'to tie' and 'to untie' (cf. *конец* —

начало, see), then 'to free' (still noted in Slovene) and 'to resolve' — to free oneself (from doubt), to come to some conclusion. Cf. развязать себе руки.

*Origin of the word **реши́ть** in the etymology dictionary of N. M. Shansky*

Proposed etymology

To resolve an issue means to destroy it. It will simply cease to exist. There is no more issue. To resolve also means to kill someone.

Removing the kernel of a nut breaks its shell, destroying that obstacle, which is the required solution. Let's look at the word *скорлупа* (shell) as well.

СКОРЛУПА (SHELL)

*Common Slavic word, formed from the extinct **ско́ра** 'bark, skin' (note that *кора* and *шкура* not only explain the word *скорлупа*, but are also related to it). The appearance of the sound *л* is explained by the influence of the words *лунить* or *лущить*.*

*Origin of the word **скорлупа** in the etymology dictionary of G. A. Krylov*

Скорлупа́. *It is easier to unravel this word if you know that in ancient times it sounded like *скорупа* and was derived from *ско́ра* 'pelt', 'skin' but was heard under the influence of the verb *лунить* and understood as *скоро́лупа* 'quickly removed skin'. That it is so, perhaps, is best proved by the existence of the folk synonym *скорлуца́*, clearly associated with *скоро лу́щить* (soon to peel). But few would say that *скорлупа* and *скорняк*, expert in the processing of skins, are close related words!*

*Origin of the word **скорлупа** in the etymology dictionary of L. V. Uspensky*

скорлупа́ *dial. *заскорупннуть* 'crust', *заскорупный* 'crusted (for wounds)', Ukrainian *шкору́па* 'crust on the ground', *скорлупка*, Belarusian *шкорлупа́*, *скору́па*, Old Russian *скоро́лупа* (14th century, see Sobolevsky, Lectures 98), *скоро́лупля*, *скоро́луца*, Church Slavonic *скралупа*, *скралупля*, *скралуца*, Serbo-Croatian *скòруп* 'cream', Slovene *skralûp* 'peel, crust', *skorlûp* 'cream', *skorlûpa* 'eggshell', also *škorlûp*, *škorlûpa*, *škralûp* 'cream', Czech *skořápka* 'shell, husk', *škraloup* 'foam (on milk); crust (of ice)', Old Czech *skořupina*, Polish *skorupa* 'shell, broken piece of pottery', Lower Sorbian *škórp* masculine, *škórpa* 'shell, peel'. The original **skorupa* is derived from *skora* 'skin, hide' (see *скопá*), cf. analogous Bulgarian *ко́рѹба* 'shell, hollow': *ко́ра*. The forms in *l* of **skor(o)lupa* contain in the second part *к. лунить*; *-*lušča*: *луска́*, *луци́ть* (Preobr. II, 308; Brandt, RFV 24, 175; Zheltov, ФЗ, 1876, issue I, 15; Matzenauer, LF 20, 19 et al.).*

*Origin of the word **скорлупа** in the etymology dictionary of M. Vasmer*

Скорлупа́. *Common Slavic. Suff. derived from *ско́ра* 'bark, skin'. The л sound is secondary, influenced by the words *лунить* and *лу́щить* 'to clean'. See [скорняк](#), [шкура](#).*

Origin of the word [скорлуна](#) in the etymology dictionary of N. M. Shansky

Comment. They seem to have copied from each other. *Скорлуна* from *extinct* (or non-existing) *СКОРА* meaning 'bark, skin' is a *false* etymology.

Proposed etymology

The word *СКОРО* is actually derived from the word *КОРА* (<http://viXra.org/pdf/1809.0175v1.pdf>). And it is used in the word *СКОРЛУПА* in its direct meaning 'quickly'. The compound word *СКОРЛУПА=СКОР(о)+ЛУП(ИТЬ)*, is a *fused statement*, meaning *СКОРО* (or QUICKLY) strike soon with the right force, allowing it to collapse or shatter. Let's also look at the word *ЯДРО* (kernel).

ЯДРО (KERNEL)

Etymology: *The original Russian word of common Slavonic origin (Old Russian *ядро* 'fruit', Slavic **jědro*). *Не разгры́зть оре́ха, не съестъ и ядрá посл.**

ЯДРО - Scanwords, Encyclopaedic Dictionary, Explanatory Dictionary... [sanstv.ru](#)»ядро

Origin of the word *ядро*

Ядро́. *A common Slavic word, derived from the Greek *hadros* 'strong, sturdy.' The original is 'strength'.*

Origin of the word [ядро](#) in the online etymology dictionary of G. A. Krylov

*ядро́ I, subjective plural *я́дра, я́дрица*, Ukrainian *ядро́*, Belarusian *ядро́*, Old Russian *ядро* 'fruit', Slovene *jědro* 'kernel, content, power', *jědrn* 'strong, compressed', Czech *jádro* 'nucleus, core', *jádra* plural 'testicles', Slovak *jadro* «ядро», Czech, Slovak *jadrný* 'strong', Polish *jądro* 'kernel', plural 'testicles', *jędrny* 'strong, early maturing, substantial', Upper Sorbian *jadro* 'kernel', Lower Sorbian *jědro* — same, Polabian *jódre* 'nut kernel'. Proto-Slavic **jědro* is thought to be related to Ved. *āṇḍám*, Ancient Indian *aṇḍás* 'egg', *aṇḍám* 'testicle in scrotum' (see Machek, KZ 64, 262; Pedersen, *Symbolae Danielsson* 264; Mi. EW 104; Uhlenbeck, *Aind. Wb.* 5; Ilyinsky, *AfslPh* 28, 451, against see Berneker I, 456; Liden, *Stud.* 82 et al.; Specht 29 et al.). Others take an affinity with *ядрѹи́* 'strong' and Greek *ἀδρός* 'full, grown, thick' (Fik I, 363; Berneker, *ibid*; Trautmann, *BSW* 107 et al.; against see Pedersen; Liden, *ibid*). Less convincing is the comparison with Ancient Indian *ádriṣ* 'stone, especially one used for grinding soma', Irish *ond, onn*, genitive *uinde* (Indo-European **ondes-*) 'stone' (Liden, *Stud.*, *ibid*; Charpentier, *AfslPh* 29, 4). Similarly, unsuccessful is the attraction of the Latvian *idrs, idra* 'rotten heartwood', Greek *οἶδος* neuter 'tumour', *οἰδάω* 'I swell', contrary*

to Preobr. (Works I, 134 et al.), Goryaev (ES 434), Petersson (Heteroklisie 82 et al.); cf. Kretschmer, «Glotta», 13, 262. The juxtaposition with ягла́, я́глый (Brückner, KZ 45, 307) is also doubtful

ядро́ II 'sail, mast', Church, Russian Church Slavonic ꙗдро — same (Srezn. III, 1639 et al.), Old Slavonic ѡдро істо́с (Supr.), Serbo-Croatian jèдро 'sail', Slovene jádro — same. According to Mikkola (Ursl. Gr. I, 47), related to Norse jaðarr 'edge, upper rung of a fence' (see more at одр), while Brückner (KZ 45, 317) tries to bring it closer to ядро́ I.

ядро́ III 'bosom, bowels', only Old Russian, Old Slavonic ѡдра neuter plural колпос (Ps. Sin., Supr.), вѣнѡдра ει'ς τον колπον, вѣнѡдрѣхъ ε'ν τῷ колпῳ, нѡдра (Ps. Sin.), Ukrainian нідро 'bosom, bowels', Serbo-Croatian нѣдра, genitive нѣдāрā plural neuter 'bowels', Slovene jádro 'belly, tumour'. The consonant n- has been generalized in various Slavonic languages; see выше, нѣдро. The *ědro is thought to be the original from which jadro is derived. On a possible kinship with Greek Greek η̄τορ 'heart', η̄τρον 'womb' see J. Schmidt, Pluralb. 198, as well as выше, нѣдро. In addition, some scholars attempt, taking the original *oidro-, to prove a connection with Greek οἶδος neuter 'tumour', οἶδαω 'I swell', Armenian ait 'cheek', aitnum 'I inflate', Old High German eiz 'abscess' (see Fick, KZ 21, 5, 463; Brugman, Grdr. I, 179; Torp 2; Falk-Torp 180; Berneker I, 270 et al.).

Origin of the word **ядро** in the online etymology dictionary of M. Vasmer

Ядро́. Common Slavic. Derived by means of the suffix *-dr- ('deaf' variant tr-, see ветер, внутри) from *en 'in, within' (with a modification o/e found in the word утроба). Common Slavic. *endro > *ędro > ядро (see ядреный). Originally ядро denoted 'the core, the inner part'.

Origin of the word **ядро** in the etymology dictionary of N. M. Shansky

ЯСТИ Meaning of the word **Ясти** by the Dictionary of Dal: **Ясти** Church есть; аз ядм, а зап. поныне: я яду, ты ядешь и пр. Яствие, яство, пища, снѣдь, еда; see еда, есть и яда. Взалкахся бо, и даете ми **ясти**, Матф.

Ясти is... meaning of the word **Ясти**

tolkslovar.ru/ja907.html

Proposed etymology

ЯДРО is something you must first get or take out in order to eat it (from the word **ЯСТИ**). **ЯДРО** is **ЯДА** or **ЕДА** (food).

ЯДРЁНЫЙ is metaphorically also selective, coarse.

Ну даешь, **ЯДРЁНА** вошь!

И олень тебе не гож?

А вчерась мытарил душу:

Вынь оленя да положь!..

(I dare you, bugger me! And a deer is not good for you? Yesterday you were so busy with the deer, you wanted me to take the deer out!)

The cannon ball (*ЯДРО*) loaded into the cannon is also kind of swallowed (eaten).